

**Bonn offre \$90,000 en prime**

**KARLSRUHE** (d'après Reuter et AFP) — Le gouvernement fédéral allemand a offert hier soir 200.000 marks (\$89.600) de récompense à qui permettra l'arrestation des meurtriers de M. Siegfried Buback, procureur fédéral, tué dans sa voiture à Karlsruhe.

La voiture du procureur a été mitraillée à un feu rouge d'une rue de la ville par un couple à motocyclette. M. Buback, qui était âgé de 57 ans, est mort ainsi que son chauffeur et son garde du corps.

A Stuttgart, le ministre de l'Intérieur du Land de Badewurtemberg, Karl Schiess, a indiqué qu'un suspect avait été arrêté. Il n'a pas donné plus de détails.

Un automobiliste yougoslave qui attendait au feu rouge a assisté au meurtre. Selon ce témoin, le passager arrière de la moto, "sans doute une femme", a mitraillé la voiture, avant que la moto ne démarre en trombe.

La moto de fabrication japonaise a été retrouvée abandonnée dans un hangar près d'une autoroute, à la sortie de Karlsruhe, a ajouté le ministre du Land.

L'attentat a été revendiqué hier après-midi par un "groupe d'action Ulrike Meinhof".

Un inconnu a téléphoné plusieurs fois au bureau de l'agence de presse ouest-allemande DPA à Bonn pour revendiquer au nom de ce groupe l'attentat.

Ulrike Meinhof est la militante d'extrême-gauche qui s'est donné la mort en mai 1976 dans la prison de Stuttgart Stammheim où sont incarcérés les membres du groupe Baader.

Au cours de sa conférence de presse, M. Schiess a confirmé que le procureur fédéral n'avait pas toujours observé certaines mesures de sécurité élémentaires. Bien que les autorités l'aient classé dans la catégorie numéro un des personnes menacées, M. Buback avait refusé d'avoir un garde du corps particulier en permanence et ne l'autorisait à l'accompagner qu'en certaines occasions.

Cependant, a précisé le ministre responsable, des inspecteurs étaient de service chaque jour au cas où le procureur réclamerait leurs services.

Immédiatement après l'attentat, la garde des personnes pouvant être en danger a été renforcée. Un premier cercle de vingt kilomètres autour de Karlsruhe, avec des barrages routiers, puis un second dans un diamètre de 50 kilomètres, ont été mis en place dans la demi-heure qui a suivi l'attentat, a précisé M. Schiess.

**Interpol**

Par ailleurs, la sûreté fédérale de RFA a demandé à Interpol de lancer un avis international de recherche à la suite de cet assassinat, apprend-on officiellement hier soir à Wiesbaden. Un porte-parole de la sûreté a indiqué que cette procédure était normale "en cas de crime grave" dont les auteurs ne sont pas connus et sont susceptibles de chercher refuge à l'étranger.

Un porte-parole de la sûreté fédérale a précisé qu'Interpol avait été alerté parce que l'assassinat du procureur Buback est considéré selon le Code pénal de la RFA comme un délit de droit commun. Le porte-parole a rappelé à cet égard que les actes d'accusation contre les membres du "Groupe Baader-Meinhof" et du "Commando Holger Meins" présentement jugés à Stuttgart et à Dusseldorf ne retiennent pas la notion de délit politique. Ils font état de meurtres, d'attentats à l'explosif et d'appartenance à une association criminelle.

La télévision a diffusé hier soir une demande générale de renseignements présentée par la police.

Les enquêteurs ont invité la population à les informer de toutes les observations ayant pu être faites sur les lieux de l'attentat, soit hier, soit les jours précédents. Ils ont également sollicité des témoignages sur la motocyclette utilisée pour le meurtre.

Trois jours avant d'être abattu, le procureur fédéral Siegfried Buback avait prononcé une sévère mise en garde contre les risques de nouveaux actes de terrorisme dans la République fédérale.



**Une ville de boue**

Jason Watkins, 9 ans, en compagnie de son chien, regarde l'ampleur du désastre à la suite des inondations de la ville de la Virginie occidentale Williamson. Des tonnes de boue ont été laissées par les eaux. Comme beaucoup d'autres, le jeune Watkins a perdu sa maison. On estime à cinquante pour cent le nombre de personnes sans abri.

**Conséquences graves du geste de Rabin**

**TEL AVIV** (d'après AFP et AP) — La décision dramatique de M. Yitzhak Rabin de ne pas se présenter à la tête de son parti aux prochaines élections bouleverse toutes les données politiques israéliennes et aura des conséquences nationales et, probablement, internationales de la plus grande importance.

M. Rabin a annoncé hier soir sa décision de ne pas se représenter aux élections générales du 17 mai prochain à la suite d'un scandale financier.

M. Rabin a déclaré que c'était une "fin triste" mais qu'il devait assumer la responsabilité de l'erreur que lui et sa femme avaient commise en conservant un compte bancaire à l'étranger, contrevenant ainsi à la loi.

La presse avait annoncé qu'il avait eu parfois jusqu'à \$20.000 sur ce compte. M. Rabin a expliqué que la somme était en réalité de \$18.000 quand il avait quitté son poste à Washington, qu'elle avait baissé à \$10.000 et était de \$2.000 en mars lorsque l'affaire avait été connue pour la première fois.

Il a déclaré qu'il avait proposé de payer une amende pour ce qu'il a appelé une "erreur et une négligence", mais que le procureur général avait refusé et lui avait annoncé que sa femme Leah devrait être jugée.

"Si je dois être jugé, a-t-il encore dit, je ne me réfugierai pas derrière une espèce d'immunité parlementaire."

Il faut noter tout d'abord que M. Yitzhak Rabin reste premier ministre, par la force de la constitution israélienne, et pourrait même devoir le rester jusqu'aux élections. La loi israélienne est en effet formelle: un gouvernement déjà démissionnaire ne peut se désister et il en va de même pour les ministres qui en font partie. Il y a quelques mois à peine, la Cour suprême avait obligé les deux ministres du Parti libéral indépendant qui avaient démissionné quelques heures après la démission du gouvernement annoncé par M. Rabin, à réintégrer leurs fonctions.

Il est certes possible que M. Rabin demande, sous un quelconque prétext-

te, que ses fonctions soient remplies par intérim. En ce cas, il serait remplacé jusqu'au 17 mai par M. Yigal Allon.

M. Rabin a déclaré hier tard dans la nuit qu'il s'agissait d'un "problème constitutionnel pour lequel il n'avait pas de réponse autorisée".

Suivant la procédure, le comité central du parti, actuellement en session, désignera d'ici dimanche son candidat. Tout indique qu'il s'agira de M. Shimon Peres, numéro 2 du parti.

Par sa responsabilité, son style, ses idées et sa conception générale du rôle d'Israël dans le Moyen-Orient, M. Peres diffère sensiblement de M. Rabin. Il est généralement considéré comme étant plus "dur" en ce qui concerne l'avenir de la Cisjordanie et plus proche sur ce point des idées de M. Moshe Dayan, qui a décidé, la semaine dernière encore, de rester au sein du parti après maintes tergiversations.

Les observateurs estiment en conséquence que la convocation éventuelle de la Conférence de Genève n'en sera pas facilitée et que la tactique diplomatique israélienne à cette conférence pourrait être différente de celle envisagée sous une présidence Rabin. Ce dernier avait d'ailleurs déclaré à la fin de sa déclaration hier dans la nuit qu'il regrettrait de ne pas être à même de diriger le prochain gouvernement, car "il se croyait le mieux qualifié pour faire avancer les négociations de paix", et nombreux ceux qui partagent cette opinion en Israël.

**Moment difficile**

Cette démission survient également au moment où le Parti travailliste va aborder la campagne électorale la plus difficile de son histoire en raison notamment de plusieurs scandales dans lesquels furent compromis certaines personnalités de sa direction au cours des dernières années.

Ironie de l'histoire, M. Rabin avait engagé cette campagne sur le thème de la moralisation et de la lutte contre la corruption, affirmant entre autres que "personne n'échapperait à la justice, quelle que soit l'importance de ses responsabilités".

**La fin d'une brève carrière politique**

**TEL AVIV** (AFP) — M. Yitzhak Rabin, qui vient d'annoncer qu'il quittera le gouvernement de transition qu'il préside, aura eu une brève carrière politique. En effet, soldat pendant près de trente ans, il n'a occupé les fonctions de premier ministre que pendant trois ans et neuf mois.

Né à Jérusalem, en 1922, dans une famille de militants travaillistes, Yitzhak Rabin fait ses études à l'école d'agriculture de Kfar Tabor en Galilée. Mais il milite très jeune dans la Hagana, l'armée clandestine de la communauté juive de Palestine. En 1941, il participe à l'invasion de la Syrie par les forces alliées, puis gravit tous les échelons, d'abord dans la Hagana, ensuite dans les forces armées du jeune Etat d'Israël.

Durant la guerre de l'indépendance, il est l'adjoint de Yigal Allon qui commande le front contre l'Égypte et à ce titre, il participe aux négociations de l'armistice à Rhodes. Après des

études au collège d'état-major en Grande-Bretagne, il devient commandant du front nord, puis de 1960 à 1964, chef des opérations. De 1964 à 1968, il quitte le service actif pour devenir ambassadeur à Washington où il restera jusqu'en mars 1973.

Après la guerre du Kippour, le Parti travailliste qui cherche des figures nouvelles, non compromises dans les erreurs qui ont marqué les premiers jours de cette guerre, le choisit comme chef du parti et du gouvernement. Il devient premier ministre en juin 1974 et démissionne le 20 décembre 1976 à la suite d'un conflit avec le Parti national religieux, membre de la coalition gouvernementale.

M. Yitzhak Rabin annonce alors des élections anticipées pour le 17 mai et reste à la tête d'un gouvernement de transition. En février 1977, il bat d'une courte tête son rival Shimon Peres à la présidence du Parti travailliste dont il est le candidat au poste de premier ministre après les élections.

**La torture sous Vorster**

**JOHANNESBURG** (Reuter) — L'Institut chrétien sud-africain contre l'apartheid a publié, hier, à Johannesburg, un dossier de 76 pages recensant les témoignages de 115 Africains qui ont accusé la police de les avoir torturés.

Le dossier, qui porte en titre: "La torture en Afrique du Sud", énumère les diverses méthodes pratiquées par la police:

- Administration de chocs électriques à un homme pendu à une corde par le cou.
- Forcer un prisonnier à rester debout pendant des heures sur des briques. Une femme qui avait refusé, a été soulevée de terre par les cheveux et a été projetée sur les briques.
- Frapper les coudes et les parties génitales à coups de fouet.
- Accrocher des poids aux testicules.
- Placer une cagoule sur la tête d'un homme jusqu'à ce qu'il suffoque presque.
- L'interroger sans la moindre interruption pendant trois jours et trois nuits.
- Forcer un prisonnier à rester

debout au même endroit pendant 28 heures et l'arroser régulièrement d'eau froide.

— Forcer un prisonnier à s'asseoir sur une chaise imaginaire jusqu'à ce qu'il soit pris de crampes.

— Menacer un prisonnier de le jeter par la fenêtre durant un interrogatoire.

**Les témoignages**

Ces accusations portées contre la police sud-africaine émanent de 87 prisonniers politiques et les témoignages se recoupent très souvent, indique le dossier. Des accusations semblables ont été portées par 18 détenus non politiques et par 10 personnes détenues dans le Sud-Ouest africain (Namibie).

Tous ces témoignages, indique l'Institut sud-africain contre l'apartheid, ont été puisés dans le harnais (compte rendu officiel des débats parlementaires), dans les rapports de l'Institut sud-africain sur les relations raciales ou dans des articles de journaux d'Afrique du Sud.

Selon le dossier, 35 prisonniers politiques sont morts en détention; 16 d'entre eux avaient été aupara-

vant torturés ou maltraités par leurs géoliers.

Il y a deux ans, le ministre de la Police, Jimmy Kruger, avait indiqué devant le Parlement que 193 officiers de police avaient été inculpés d'homicide volontaire, de violences ou de simple brutalités. Sur ce nombre, 18 ont été révoqués mais les 175 autres policiers inculpés font toujours partie des forces de l'ordre, souligne le dossier.

**Annexe**

Dans une lettre jointe en annexe, le révérend Theo Kotze, directeur de l'Institut, déclare: "Il n'y a rien dans ce document qui n'a déjà été publié. Mais c'est la première fois que de tels témoignages sont rassemblés pour que chacun puisse juger. La lecture de ce dossier est profondément traumatisante. Nous exhortons les autorités à mettre en place une commission d'enquête indépendante, faute de quoi nous n'aurons d'autre alternative que de croire à la véracité (des accusations)".

La période couverte par les témoignages des prisonniers africains s'étend de début 1963 à fin février de cette année.



**GUÉRIR du diabète**  
 ESPOIR DE MILLIERS DE CANADIENS

Nous avons besoin de fonds pour la recherche médicale et pour aider les diabétiques. Faites parvenir vos dons à

L'Association du diabète du Québec  
 Section de Québec, C.P. 333,  
 Sillery, Québec, G1T 2R5.

(reçu pour fins d'impôt \$5.00 et +)

**COUPON-RÉPONSE**

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE ..... CODE POSTAL .....  
 MONTANT ..... Je désire un reçu  oui  non

**RESERVEZ MAINTENANT POUR VOTRE REPAS DE PAQUES**

• Cuisine italienne et canadienne.  
 • Dîners et soupers d'honneurs d'affaires.  
 • Prix modiques.

**RESTAURANT Napoli**

201, boul. Charest (angle boul. Langellier) Tél.: 529-0369

**coop**

**fait le point**  
 À LA COOP, C'EST DIFFÉRENT

Vous ne réglez pas votre problème d'alimentation seul mais en vous associant avec le plus grand nombre possible de personnes.

Devenez membre de la COOP et propriétaire par le fait même.

À LA COOP, tu es chez toi  
 CHARLESBOURG, LEVIS, LORVILLE, STE-FOY



# le québec métropolitain

## dans nos régions



### Charlevoix

Le Club Lions de Baie-Saint-Paul soulignera les mérites de Mgr Félix-Antoine Savard, à l'occasion de ses 80 ans, au cours d'un "souper des pionniers" qui aura lieu le 29 avril à Baie-Saint-Paul. Parmi les amis de Mgr Savard qui seront présents on note M. Luc Lacoursière, le chanteur Richard Verreault et un autre nom célèbre dans le monde musical du Québec, M. François Bernier.

### La Côte-Nord

Le club cycliste Norbec Sept-Îles Inc. débute ses activités par des démonstrations de cyclisme sur route au centre commercial Place de ville et ce jusqu'à demain, de 13 à 21h. L'activité sera répétée jeudi, vendredi et samedi prochain aux Galeries montagnaises. A ces occasions, les cyclistes offriront des billets pour le tirage de deux bicyclettes, le 12 juin lors de la première course. On peut obtenir plus de détails en communiquant avec Mme Malaisson, à 962-4154, ou avec Mme Lapierre, à 962-9623.

### Le Bas-Saint-Laurent

Le comité de relations publiques de l'hôpital Saint-Joseph de Rimouski, dont le président est M. Marcel Gastonguay, informe la population que dorénavant, les cours prénataux seront gratuits. Le programme "cours sur la grossesse et l'accouchement" (18 cours) est dispensé dans différents secteurs, soit Rimouski, Mont-Joli, Amqui, Matane, Sainte-Anne-des-Monts ainsi que la vallée de la Matapédia.

### Le Grand-Portage

La reprise de la visite à Rivière-du-Loup du ministre fédéral des Transports, M. Otto Lang, devrait avoir lieu le 20 avril prochain, d'après les dernières informations fournies au commissaire industriel André Jon-

cas. On sait que le ministre entend livrer personnellement à la population régionale un "important message" au sujet du développement portuaire de Gros-Cacouna.

### La Rive-Sud

La municipalité du village de Saint-Charles de Bellechasse, pressée par une ordonnance du ministre de l'Environnement a confié aux ingénieurs Royer et Thivierge le soin de préparer les plans et devis pour la remise en état d'une usine d'épuration des eaux usées. Le bassin d'épuration sera recouvert et certaines réparations seront effectuées pour que les égouts ne se déversent plus dans la rivière Royer, a précisé le maire, M. Robert Prévost. Les travaux sont évalués à quelque \$125,000 et seront exécutés à l'été.

### L'Amiante

Dans son dernier discours qu'il a prononcé devant l'Assemblée nationale, le député péquiste de Frontenac, Gilles Grégoire, a accusé les gouvernements précédents d'avoir négligé la région minière de Thetford Mines, et souhaité que le nouveau gouvernement reprenne le temps perdu. Le défi est grand: transformation accrue de l'amiante, élimination de la poussière d'amiante, dépollution des eaux, développement de l'industrie secondaire, amélioration du réseau routier, aménagement du parc Frontenac, etc.

### Portneuf

Suite à la décision de dissoudre son service municipal de police le 1er mai prochain, la ville de Saint-Raymond a adressé une demande officielle à la Sûreté du Québec pour que celle-ci couvre son territoire. Les trois membres du corps policier local ont déjà reçu leurs avis de cessation d'emploi devenant effectif le 1er mai prochain.

# Mise en vente de 500,000 p.c. de terrain à Ste-Foy

par Benoît ROUTHIER.

A la fin de 1976, la ville de Sainte-Foy possédait environ 34,400,000 pieds carrés de terrain dont 16,700,000 pieds carrés pour fins de parc et 14,000,000 pour fins de réserve forestière.

Au cours de la même année, elle avait fait l'acquisition de près de 3,000,000 de pieds carrés pour \$1,550,000. La moitié de la superficie acquise l'an dernier servira à des fins de parc et de travaux municipaux et l'autre moitié sera mise en vente.

C'est ce qu'on peut relever d'un communiqué issu de l'hôtel de ville qui offre en vente des terrains résidentiels totalisant près de 500,000 pieds carrés, dans le secteur Champigny du quartier Laurentien et dans la Pointe de Sainte-Foy. Cette vente s'adresse aux particuliers, aux constructeurs et aux développeurs.

### Pour une meilleure planification

Les terrains mis en vente font partie d'une réserve foncière que la ville a créée l'an dernier. La constitution d'une réserve de terrains est un des moyens de la ville pour mettre en oeuvre son plan directeur d'urbanisme.

Ce moyen permet évidemment d'atteindre des objectifs tels l'orientation du développement résidentiel d'une façon rationnelle et moins coûteuse pour la ville; l'amélioration de la qualité des aménagements résidentiels et de la qualité de la vie en facilitant l'aménagement d'espaces verts; le contrôle de la spéculation foncière.

La banque de terrains se suffit à elle-même. Toute sortie de fonds pour l'achat de terrains doit être compensée par une entrée provenant de la vente. Le budget de la ville et le compte de taxes des contribuables ne sont pas affectés.

De plus, précise l'hôtel de ville, le prix de vente tend à se rapprocher le plus possible de la valeur marchande. En aucun cas, le prix de vente ne peut être inférieur au plus élevé du coût de revient ou de l'évaluation municipale. Le coût de revient totalise les coûts d'acquisition et de financement, les taxes perdues et les améliorations s'il y a lieu.

Au cours de 1977, Sainte-Foy se propose de vendre ou louer 1,000,000 de pieds carrés.

180 logements en 1979

D'ailleurs la ville a déjà vendu

dans Pointe de Sainte-Foy à Construction Le Mont Inc. un terrain de 141,743 pieds carrés à \$1.75 le pied carré soit un total de \$248,050.25. L'acquéreur doit construire avant le 30 juin 1979 deux édifices d'habitation de cinq étages chacun et 90 logements compre-

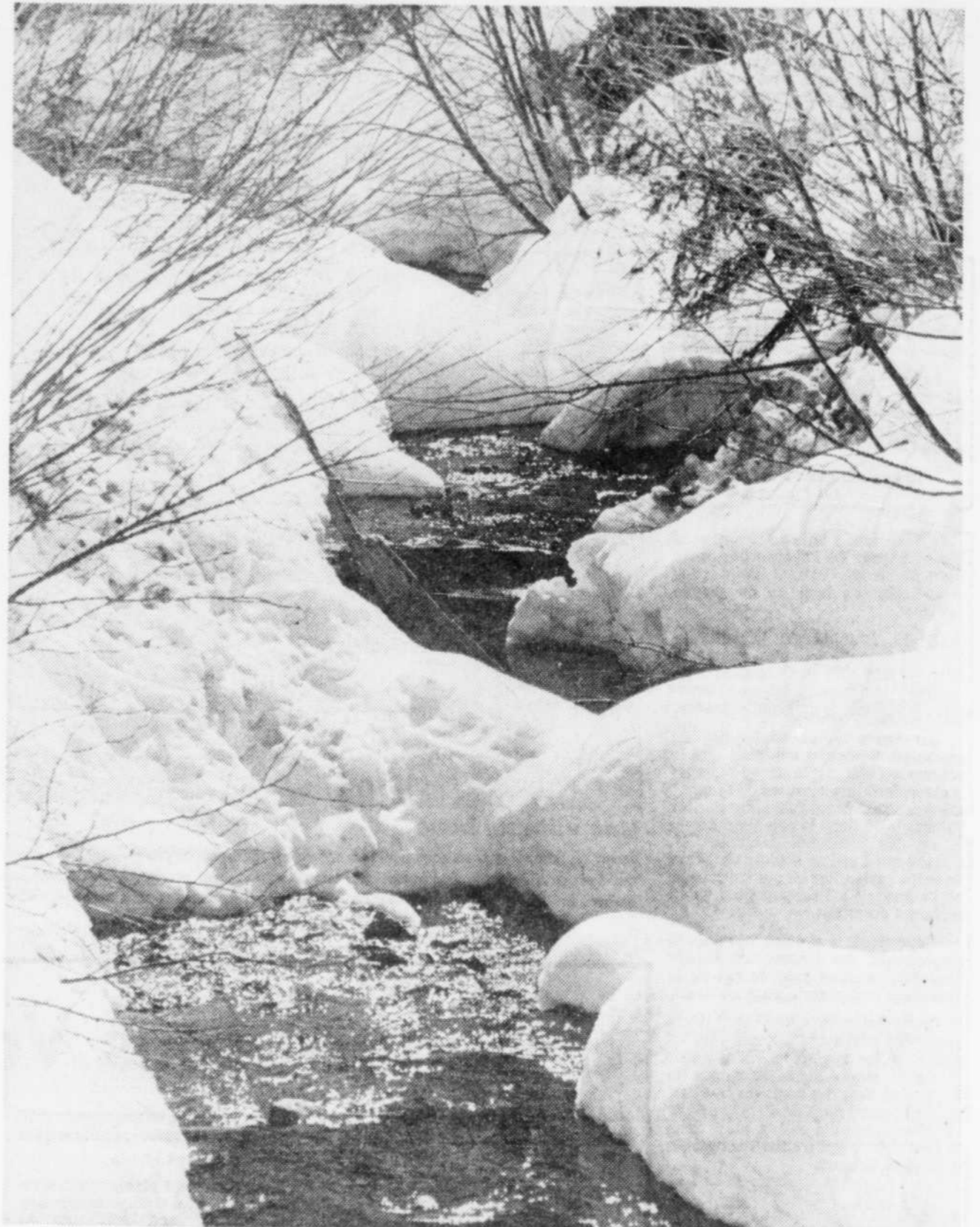
nant chacun au moins 70 logements de deux ou trois chambres à coucher.

Ces édifices devront avoir une valeur telle que leur évaluation municipale devra s'élever à au moins \$3,500,000.

La compagnie doit encore cons-

truire un des deux édifices et le terminer avant le 31 décembre 1978 et être conforme au programme de subventions d'encouragement aux municipalités.

Le projet représente une densité de 35 logements à l'acre.



Le Soleil, Jacques Deschênes

### Air de printemps

Ce ruisseau a commencé à chanter un air de printemps à Stoneham, en dépit de l'importante chute de neige des derniers jours et du froid qui sévit la nuit. De jour, il reprend son gazouillement sous les reflets du soleil.

### CORRECTIONS

Veuillez noter qu'il s'est glissé quelques erreurs dans notre section spéciale parue dans ce journal, mardi le 5 avril dernier.

### En page 3 SS:

Vous auriez dû lire

## SUPER-LATEX D'EXTERIEUR

(au lieu de Super-Latex d'intérieur)  
No 950 super-blanc (1 gallon 4.54 litres).

Prix sugg. \$19.15

\$13<sup>25</sup> ou moins

**PNP National**  
*La peinture qui dure!*

### En page 4 SS:

A l'article

### FOYER FRANKLIN NO 260

Ce foyer n'est pas vendu avec les boules en cuivre telles que montrées sur la photo, ces dernières ne sont pas disponibles.

**JORDAN**  
LE QUINCAILLIER

**JADIS** 6666, 2e Av. ouest  
Centre JADIS - 626-8196

### Avis Public

Ottawa, le 31 mars 1977.

TELEVISION MULTILINGUE ET INVITATION A PRESENTER DES DEMANDES DE LICENCES DE SERVICES DE TELEVISION POUR LA REGION DE TORONTO.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a publié le 28 mars 1977 un avis public invitant le public à présenter des commentaires sur la télévision multilingue ainsi que des demandes de licences de services de télévision pour la région de Toronto.

Le Conseil a l'intention d'étudier les opinions de toutes les parties intéressées par les questions soulevées dans l'avis public ainsi que toute autre question connexe, lors d'une audience publique qui débutera le 20 septembre 1977 à Toronto et il souhaite qu'on lui fasse part de tout commentaire pertinent avant le 1er juin 1977. Le Conseil est également prêt à recevoir avant cette date des demandes en vue de l'exploitation de services de télévision multilingue pour la région de Toronto. Ces demandes seront examinées par le Conseil lors de l'audience publique mentionnée ci-dessus.

Tous les intéressés peuvent se procurer des copies de cet avis public au bureau du CRTC, 100, rue Metcalfe, Pièce 1601, Ottawa (Ontario) au bureau régional de Vancouver, Pièce 1860, Edifice Daon, 1050 ouest, rue Pender, Vancouver (Colombie-Britannique) et au bureau régional de Montréal, Suite 2114, 800 Place Victoria, Montréal (Québec).

Lise Oulmet  
Secrétaire général



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

EN SPECIAL CETTE SEMAINE  
**PATTES DE CRABES ROYAL D'ALASKA**

**3<sup>49</sup>** la lb

### ASSORTIMENT COMPLET DE

- Poissons frais • Fruits de mer
- Homards vivants et bouillis tous les jours
- Filets frais de toutes sortes
  - Scampis • Crevettes
- Pattes de crabes d'Alaska
- Cuisse de grenouilles
  - Sole de Douvres
- Langoustes • Pétoncles
- Saumon frais et fumé
- Moules fraîches tous les jours

POISSONNERIE STE-FOY INC.  
Centre d'achats Neilson  
3200, boul. Neilson  
Ste-Foy  
Tél.: 651-3150

DELICATESSES ET POISSONNERIE SILLERY INC.  
1272, Chanoine-Morel,  
Sillery, Qué.  
Tél.: 527-2842

Pour le "Jamboree" Western et Canadien qui a eu lieu le 3 avril 1977 à la

**Danza Casa**  
545, 1re Avenue

sous la direction de Mme Gaëtana, du Trio du Sourire: "Je remercie très chaleureusement tous les artistes, musiciens, chanteurs, danseurs, invités spéciaux, les commanditaires, ainsi que ceux qui m'ont aidée personnellement et la foule nombreuse qui a assisté à cette soirée." Merci!

Gaëtana

**coop**

fait le point

À LA COOP, C'EST DIFFÉRENT

AILLEURS	CHEZ NOUS
profit	trop-perçus
spéciaux	achats
entreprise et compagnie	avantageux
actionnaire	coopérative
client	membre usager

À LA COOP, tu es chez toi  
CHARLEBOURG, LÉVIS, COCHETTEVILLE, STE-FOY

# Carter annonce un programme visant à limiter les risques de prolifération nucléaire dans le monde



M. Jimmy CARTER AP

WASHINGTON (AFP) — Le président Carter a annoncé lui-même hier un programme d'ensemble visant à limiter, aux Etats-Unis comme à l'étranger, les risques de prolifération nucléaire en freinant au maximum le recyclage du plutonium produit dans les centrales atomiques américaines.

Les principaux points du programme annoncé par M. Carter sont les suivants:

1—Ajournement sine die de la réutilisation et du recyclage du plutonium produit aux Etats-Unis. Les crédits fédéraux prévus pour l'usine de retraitement de combustibles de Barnwell, en Caroline du Sud, seront supprimés.

2—Restructuration du programme américain de réacteurs surgénérateurs et priorité donnée aux autres modes de production d'énergie nucléaire ne permettant pas l'utilisation des combustibles à des fins militaires.

3—Accroissement du potentiel de production américain d'uranium enrichi, pour alimenter les besoins en combustibles nucléaires des Etats-Unis et de l'étranger.

4—Préparation d'une législation permettant aux Etats-Unis de fournir aux pays intéressés des combustibles nucléaires autres que le plutonium.

5—Maintien de l'embargo américain sur l'exportation de l'équipement et de la technologie pouvant être utilisés à des fins militaires.

6—Poursuite des discussions avec divers pays étrangers portant notamment sur le problème de l'obtention et du stockage des combustibles nucléaires et sur l'établissement d'un programme international de recherches concernant de nouvelles méthodes de production d'énergie nucléaire.

## Entretiens

En réponse aux questions dans la salle de presse de la Maison-Blanche, M. Carter a rappelé qu'il avait eu des discussions détaillées sur ces problèmes avec le premier ministre japonais Takeo Fukuda, le chancelier ouest-allemand Helmut Schmidt et le premier ministre britannique James Callaghan. Celles-ci, a-t-il précisé, ont

porté en particulier sur la recherche d'une position commune des grandes nations industrielles occidentales à l'égard des petits pays cherchant à produire de l'énergie nucléaire.

M. Carter a fait à cet égard une nette distinction entre les besoins légitimes des pays en énergie, basés sur la construction ou l'importation de centrales nucléaires, et l'utilisation des déchets nucléaires à des fins militaires. Il a évoqué à ce propos l'exemple de l'Inde, qui s'est dotée d'armes nucléaires grâce à du combustible fourni par les Etats-Unis et le Canada.

Il a également indiqué que M. Cyrus Vance avait évoqué le problème de la non prolifération avec les dirigeants soviétiques lors de son récent

voyage à Moscou et que la réaction du Kremlin avait été favorable.

Cette question, a-t-il encore dit, figurera en priorité à l'ordre du jour du sommet des grands pays industriels occidentaux de Londres le mois prochain.

Tout en voulant se montrer compréhensif à l'égard des besoins des pays ne disposant pas, comme les Etats-Unis, d'importantes ressources énergétiques, le président Carter a souligné que les Etats-Unis se refusaient à fournir des combustibles nucléaires ou des technologies de production à ceux qui ne partagent pas leur souci de limiter la prolifération.

## carrières et professions

POUR FAIRE PARAITRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266** OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTEE, C.P. 1547, QUEBEC, QUE. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

**INFIRMIER(E)S  
AUTORISÉ(E)S  
demandé(e)s**

Téléphoner au numéro **687-3434**

**REPRESENTANT  
DES VENTES**

Formation Cégep ou plus, concentration comptabilité ou marketing, bilingue. Le sujet choisi recevra une formation poussée dans le marketing des machines de bureau. Pour entrevue, téléphoner à:

**Réal Bouchard**  
681-8197  
MONROE CALCULATEURS LTEE

**MONTEUR EN FORMULAIRES  
AVEC EXPERIENCE DEMANDE**

Bonnes conditions de travail. Si intéressé(e), communiquer avec:

**COMPOSITION QUEBEC INC.**  
529-4927

**VENDEUR DE SERVICE**  
demandé

Recherchons personne sérieuse dans la trentaine comme vendeur de service dans un garage de la ville de Québec. Cette personne doit être ambitieuse et avoir une base en mécanique, soit en camions et équipement lourd.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

**Dépt 8657 - Le Soleil**

**SECRETAIRE-COMPTABLE**

Un de nos clients recherche secrétaire-comptable pour son bureau de Québec.

**FONCTIONS:**  
Prendre charge de la tenue de livres et de divers travaux de secrétariat.

**EXIGENCES:**  
Un minimum de 2 ans d'expérience en cette matière est requis.

**REMUNERATION:**  
Jusqu'à \$190 par semaine dépendant des qualifications. Communiquer avec:

**Y. MORIN ASSOCIES INC.**  
880, chemin Ste-Foy, Québec, P.Q.  
TEL.: 688-1035 ou 688-1855

**SECRETAIRE  
JURIDIQUE**

Pour département de perception

- Expérience minimale de deux (2) ans.
- Connaissance de l'anglais.
- Beaucoup d'initiative.
- Salaire selon compétence.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Dépt 8663 - Le Soleil**

**AGENT DE  
RECROUVREMENT**

Minimum d'un an d'expérience dans un domaine connexe, âgé(e) de 24 ans et plus, études secondaires.

Salaire intéressant selon l'expérience, avantages sociaux complets.

**Jacques Laurin**  
CREDITEL DU CANADA LTEE  
628-1122

**2 MECANICIENS LICENCIES  
demandés**

par entreprise commerciale en réfrigération et air climatisé. Si intéressé(e), faire parvenir curriculum vitae à:

**Dépt 8661 - Le Soleil**

**POUR UN PROJET DOMICILIAIRE D'ENVERGURE  
DANS LA REGION DE QUEBEC**  
nous sommes à la recherche

**CONTREMAITRES  
INGENIEUR  
COMMIS DE BUREAU**

**Exigences:**  
— posséder de l'expérience dans le domaine domiciliaire  
— connaître la lecture de plans assez complexes

**Salaires:** Selon compétences.

Si intéressé(es), faire parvenir votre curriculum vitae à:

**DEPT 8662, LE SOLEIL**

**OFFRE D'EMPLOI**

LA CITE DE SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN RECHERCHE

**OPERATEUR**

POUR SON USINE DE FILTRATION

**FONCTION:**  
Le candidat choisi devra opérer l'usine et effectuer différents travaux d'entretien et de réparation sous la direction du surintendant de l'usine.

**QUALITES REQUISES:**  
Le candidat choisi devra de préférence avoir des connaissances en traitement de l'eau et un degré de scolarité équivalent au secondaire V avec option en mécanique.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**  
Selon la convention collective des employés de l'usine de filtration.

**Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 avril 1977 à l'adresse suivante:**

**HOTEL DE VILLE DE SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN**  
1245, RUE COMMERCIALE  
CASE POSTALE NUMERO 2007  
SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN  
COMTE DE LEVIS, (QUEBEC)  
G6W 5M3  
ATTENTION: DIRECTEUR DU PERSONNEL

**Commis  
Comptable  
demandé(e)**

Pour travailler sur les salaires, les comptes à payer, les coûts de production, et sur diverses parties de la comptabilité. Détenir un DEC en comptabilité, ou un peu d'expérience pourrait compenser. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**AERO PHOTO INC.**  
1975 ouest, boulevard Charest  
Ste-Foy, Qué.

**UN(E) PREPOSE(E) AUX ETUDES  
DE TEMPS ET MOUVEMENTS**

De préférence avec expérience du domaine.

**LIEU DE TRAVAIL:**  
Montmagny ou St-Bruno de Montarville pour une industrie de fabrication d'appareils électroménagers.

Salaire selon convention collective en vigueur. Poste disponible immédiatement.

Communiquer avec:

**M. André Fournier,**  
Directeur du personnel  
**A. BELANGER LTEE**  
10 est, St-Jean-Baptiste  
Montmagny, Qué.

**COMMIS SENIOR  
A LA COMPTABILITE**

**FONCTIONS:**  
Personne qui dirige plusieurs ou toutes les tâches de la comptabilité et participe à leur exécution.

**EXIGENCES:**  
Formation en techniques administratives (option finance).  
— Expérience pertinente de 2 ans.  
— Capacité d'autonomie.

**TRAITEMENT:**  
Pouvant varier entre \$10,956 et \$13,704 annuellement plus les bénéfices d'emploi usuels.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 20 avril 1977 à 17h. au:

**Service au personnel**  
**FOYER ST-ANTOINE**  
1451, boul. Père-Lelièvre  
Dubergier, Qué. G1M 1N8

**TECHNICIEN(NE)  
EN RADIOLOGIE**

- Dépistage pulmonaire par unités mobiles.
- Appliquer les programmes de dépistage pulmonaire dans tous les territoires de la Province.
- Contrôler le travail de l'équipe (commis, technicien B et chauffeur.)
- Coordonner les aspects techniques et matériels (équipement, films, logement, etc...).

**EXIGENCES:**  
— Membre en règle de la Corporation des Techniciens en radiologie du Québec.  
— Permis de chauffeur.  
— Leadership, initiative et facilité de communication.  
Salaire et conditions de travail selon la convention collective.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

**Directeur du personnel**  
**HOTEL-DIEU DE LEVIS**  
143, rue Wolfe  
Lévis, Qué. G6V 108

**Contrôleur demandé**

Nos compagnies se spécialisent dans la production, classification, transformation et distribution d'œufs ainsi que dans la production et vente de moulée.

**Fonctions:**  
Prendre charge du personnel affecté à la comptabilité.  
Préparer états financiers mensuels.  
Améliorer système de contrôle interne et prix de revient.  
Assistance directe à l'administration.

**Qualifications:**  
Minimum de 4 ans d'expérience en comptabilité.  
Savoir analyser et interpréter rapports d'une Audit 5 de Olivetti.

**Salaire:** Entre \$15,000 et \$20,000 selon qualifications. Toute information sera traitée confidentiellement. Faire parvenir curriculum vitae (avec photo si possible) au plus tard le 16 avril 1977 à:

**Les Oeufs Breton & Cie Ltée**  
St-Bernard, Cté Dorchester  
Qué. G0S 2G0

**COMPTABLE**

Un de nos clients, manufacturier de sous-produits de la construction établi à Château-Richer, requiert les services d'un(e) comptable.

**FONCTIONS:**  
— Etre responsable du service de la comptabilité et faire la tenue de livres;  
— exercer un contrôle interne efficace;  
— être en mesure de conseiller les administrateurs quant aux prises de décision;  
— intégrer à la comptabilité générale un système de prix de revient adéquat.

**QUALIFICATIONS:**  
— Posséder un des titres comptables C.G.A. ou R.I.A. ou être en voie de l'obtenir.  
— Avoir des notions en prix de revient et analyse.  
— Avoir de l'expérience dans le domaine précité.  
Ce poste présente de vastes possibilités d'avancement étant donné la grande expansion prévue.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir un curriculum vitae, avant 5h.00 le 25 avril 1977, à:

**GIRARD, CLICHE, COUTURE,  
LABRIE, KELLY & ASS.**  
157 ouest, des Chénies, suite 214, Québec, P.Q.  
All. Louis Barnabé, M.B.A., C.A.

**POSTE DE  
TECHNICIEN DE SERVICE**

Lieu: Québec

Un important manufacturier d'instruments aratoires recherche un technicien de service capable de, ou apprenant à réparer, faire fonctionner et donner des conseils sur la réparation et l'entretien d'équipement aratoire. Bilinguisme exigé. Qualifications nécessaires: expérience en agriculture, études secondaires et aptitudes en mécanique. Automobile fournie et compte de dépenses, excellent salaire et avantages sociaux généreux.

Les candidat(es) intéressé(es) peuvent faire leur demande de:

**SPERRY  
NEW HOLLAND**  
B.P. 7000  
Brampton, Ont.  
Tél.: (416) 457-2720

Poissant,  
Richard  
& Associés

COMPTABLES AGREES

**CONTRÔLEUR**

Notre client, une entreprise manufacturière établie à Québec, est à la recherche d'un contrôleur.

**LE DÉFI:**  
Prendre en charge la gestion financière de la compagnie. Savoir exercer un contrôle financier sur toutes les facettes de l'entreprise. Comparer et interpréter les résultats mensuels avec les prévisions budgétaires.

**LE CANDIDAT:**  
Etre âgé de 30 à 40 ans.  
C.A., C.G.A. ou R.I.A. avec quelques années d'expérience dans l'industrie. (Plusieurs années d'expérience peuvent compenser pour absence de titre.)  
Possède une personnalité forte mais affable.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

**M. Alain Croels, c.a.**  
**POISSANT, RICHARD & ASSOCIES**  
800, Place d'Youville  
Suite 1800  
Québec, G1R 3P4

**HOLT RENFREW**

PLACE STE-FOY

est à la recherche de Personnel avec expérience pour les départements suivants:

**HOMMES - COSMETIQUES -  
ENFANTS - SPORT ET  
ACCESSOIRES POUR DAMES**

Bonne apparence. Salaire selon compétence. Commission sur ventes. Avantages sociaux. Escompte avantageux sur achats.

**Pour rendez-vous, téléphonez à:**  
**M. J. Mailhot - 656-6783**

**GROUPE COMMERCE  
ASSURANCE**

Recherchons les services d'un(e):

**SOUSCRIPTEUR BIENS-ACCIDENTS**

**FONCTIONS:**  
— Faire la sélection et tarification des risques commerciaux.  
— Rédiger les polices, avenants et correspondance de la fonction.  
— Assister les courtiers sur des questions de protection, couverture et tarification.

**QUALIFICATIONS:**  
Bonne expérience en souscription commerciale  
Minimum 12 ans scolarité  
Diplôme A.I.A.C. ou en voie de l'être

**NOUS OFFRONS**  
Salaire selon expérience et compétence  
Plan complet d'avantages sociaux  
Horaire flexible  
Communiquer avec:

**LE DIRECTEUR REGIONAL**  
Case postale 849  
Haute-Ville, Québec, Qué. G1R 4T2  
Téléphone: 529-9331

**WCI CANADA LIMITED**

WCI Canada Limited, un des plus gros manufacturiers canadiens d'appareils électroménagers, est à la recherche de personnes pour remplir des positions dans la section des ventes de sa nouvelle division WHITE-WESTINGHOUSE, pour la région de Québec et les environs.

**GERANT(E) REGIONAL(E) DES VENTES**

Les candidat(es) doivent posséder un minimum de 8-10 ans d'expérience dans la vente d'appareils électroménagers. On devra aussi pouvoir démontrer une certaine habileté d'administration.

**REPRESENTANTS(ES) DES VENTES**

Les candidat(es) doivent posséder un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de la vente d'appareils électroménagers aux marchands vendant ces appareils.

**Le salaire pour les positions ci-haut mentionnées sera établi suivant les qualifications et l'expérience. Le bilinguisme sera un avantage important.**

Faire parvenir son curriculum vitae à

**White-Westinghouse**

une division de WCI Canada Limited  
Siège social, boîte postale 1060, Guelph,  
Ontario N1H 6N1



142 BICYCLETES

BICYCLETTE 20" Empire, 3 vitesses, état neuf, 990-9784.

145 CAMPING

Tentes roulottes usagées - Lionel LP-80, 1 place, 1975.

146 PIÈCES ET RÉPARATION

C.A. Carvane, 347, boulevard Hébert, Ancienne-Lorette, 672-0332.

LAC ARTIFICIEL

PROPRIÉTAIRE de lot bois en lac, adresser-vous au propriétaire.

147 BELLEVUE 1973

Modèle dé luxe à toit rigide, tout équipé, réfrigérateur.

148 TENTE-ROULOTTE

TENTE-ROULOTTE à vendre, Ben Air 1976, toit rigide, 6 places, tout.

149 TENTE-ROULOTTE

TENTE-ROULOTTE Valpar de Suisse, tout équipée, avec autocar et cuisinière.

150 TENTE-ROULOTTE

TENTE-ROULOTTE Rember 1973, 6 places, tout rigide, équipé, propre, \$1,000.

151 CHAUFFAGE - CLIMATISATION

SYSTÈME chauffage industriel, vendre en bloc, incluant fournaise eau-chaud, brûleur, réservoir d'expansion.

152 ANNEXE

ANNEXE, baril, tuyaux, très bonne condition, prix à discuter, 647-4534.

153 COIN DU BÉBÉ

CAROSSE transformable, pare en filet, 1948-1976.

154 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

FALTEUIL vibrateur Niagara B150, bicyclette culture physique \$130, 460 de l'Église, 524-8800.

155 DÉCORATION INTÉRIÈRE

RIDEAU plein jour blanc, couvrant 21' x 8', rideau fenêtré 42' x 62', \$100, le tout, 861-9047.

156 DÉMÉNAGEMENT - TRANSPORT

HOMME possédant petit camion genre Econoline, prendrait petits démenagements, autres, 522-0600, 527-1101.

157 DÉMÉNAGEMENT

HOMME possédant Econoline ferait petits démenagements ou tous genres de transports, 621-0651.

158 DÉMÉNAGEMENT

HOMME avec Econoline accepterait transport ou autres, 627-1236.

159 DÉMÉNAGEMENT

PETIT démenagement, transport léger, livraison tout genre, meilleur prix, 743-6287, 941-660.

160 DÉMÉNAGEMENT

HOMME avec Econoline, petit fait transport démenagement et autre transport, 849-3066, 949-004.

161 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT, Québec-Banlieue, transport, terre, sable, gravier, 523-2362.

162 DÉMÉNAGEMENT

HOMME avec expérience ferait petits démenagements, courte et longue distance, 623-5300.

163 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL, 623-6482, 950-905.

164 DÉMÉNAGEMENT

PETITS démenagements rapides, jour ou nuit, 628-4569.

165 DÉMÉNAGEMENT

HOMME ferait petits démenagements camion 1 tonne, 661-5454, 941-2128.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAUX

BUREAUX président et de secrétaires, pupitres, bureaux, tout genre, papiers, chaises, ordinateurs, tables, bureaux, étagères, comptoirs vitres, bureaux pour comptoirs, machine comptable, Bureau en bois, cuisine, cuisine Nationale, 907-3478.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAUX

NADEAU Dextro Service Inc. réparations, vente, location de dictaphone et calculatrices, 853-1154.

167 MACHINE à photocopier

MACHINE à photocopier Minolta, 1114, état neuf, \$300, 633-9392, jour ou nuit, 964-5444.

168 MACHINES à écrire

MACHINES à écrire, manuelle, additionneur électrique, bon marché, 622-9686.

169 COFFRE-fort

COFFRE-fort hauteur 8', largeur 27", profondeur 2', \$800, 524-8377, air 643-4247.

170 MACHINES à écrire

MACHINES à écrire, caisses enregistreuse, manuscrites, électroniques, bureaux, 842-9257.

171 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE & DE RESTAURANT

AMEUBLEMENT super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, stand ouvert et viande ferme, sèche électrique, barbecue, table-à-viande, cuisine enregistreuse à dépannement, tablettes métal, voitures, 522-7743.

172 COMPTOIR réfrigéré

COMPTOIR réfrigéré pour la viande, le fromage ou les légumes, Modèle Tyler 4 x 4 x 2', 1 1/2 de d'ouverture, prix initial \$2,150, offre raisonnable acceptée, 625-2211, poste 302.

173 AMÉUBLEMENT

AMÉUBLEMENT pour supermarché, accommodation, tabac, boucherie, comptoirs nœuds et usages, tablettes métal, etc., conditions favorables, 648-0488.

174 ACCESSOIRES de magasin

ACCESSOIRES de magasin pour dames, mannequins, lumières, supports, miroirs, nacelles à coudre, air conditionné, etc., s'adresser, 241 rue St-Joseph, 949-294.

175 CAISSE enregistreuse

CAISSE enregistreuse Tce, très propre, comptant-charge, 6 dépannements, air conditionné, 642-0779, jour ou nuit, 626-1546.

176 ÉQUIPEMENT de magasin

ÉQUIPEMENT de magasin pour hommes, comptoir, fixures, accessoires de vitrines, etc., 682-2401.

177 45 CONGÉLATEURS

45 CONGÉLATEURS de crème glacée, plusieurs, différents modèles, chambre froide en métal 12 x 8 x 2, 949-892.

178 ÉQUIPEMENT commercial

ÉQUIPEMENT commercial, réfrigérateur, usage, pour épicerie boucherie, restaurant, hôtel, 761-892-0222.

179 MACHINE à crème glacée

MACHINE à crème glacée malle, état neuf, 2 vitesses sur place 123, boulevard Savard Neufchêtel, 943-1131.

180 AMÉUBLEMENT

AMÉUBLEMENT salon de coiffure à vendre, pour épicerie boucherie, restaurant, hôtel, 761-892-0222.

181 SPECIAL

SPECIAL, caisses enregistreuse, conditionnées, garanties, 3 mois, 524-6754.

182 COMPTOIR réfrigéré

COMPTOIR réfrigéré ouvert Husman, 72x60, tout en très bonne condition, 650-529-6834.

183 ARTICLES de table

ARTICLES de table à vendre, tout genre, 50% réduction sur marchandises, 622-8536.

184 AMÉUBLEMENT

AMÉUBLEMENT complet salon de coiffure style espagnol, 961-4970.

185 FOUR, friteuse, et autres articles

FOUR, friteuse, et autres articles de pâtisseries, 633-4119.

186 AMÉUBLEMENT

AMÉUBLEMENT pour magasin de tapis, à vendre, 628-4815.

187 22 ENSEIGNEMENT - COURS

CONCOURS Couture Jeunesse Singer, jeunes demoiselles apprenant à coudre, 522-9888, 651-9022, 522-8124, 522-8125.

188 ORGANISME Juliette Meloche

ORGANISME Juliette Meloche enseignement organ, 451, 3ème Avenue, 947-7000.

189 COURS DE TISSAGE

COURS DE TISSAGE, HAUTE-VILLE, 723, 612-5266.

190 COURS de tissage

COURS de tissage chez vous, après-midi, 631-4022, 651-0677.

184 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE d'orchestre, semi-professionnelle, \$125, 625-9613.

185 2 PIANOS

2 PIANOS reconstruits et prêts à vendre, 647-2115.

186 ENSEMBLE de batterie

ENSEMBLE de batterie, 7 morceaux, \$250, 1-873-2706.

187 ORGUE

ORGUE Carlton, 4 claviers, débutant, pratique neuve, 667-5441.

188 AVIONS

AVIONS besoin gros ou petits plans, Tél. 622-8881.

189 A VENDRE

A VENDRE, disco-mobilia, bonne renommée, 623-2286.

190 PIANO électronique

PIANO électronique à vendre, Intam, Tél. 627-7977.

191 GIBX 75

GIBX 75 RMS, synthétiseur, minibus, Univox, 529-3160.

192 PIANOS

PIANOS rénovés à vendre, 631-1862, 944-800.

193 CAISSES Altoc Lansing

CAISSES Altoc Lansing, à vendre, 8450, 524-0471, 529-3000.

194 PIANO à 4 mains

PIANO à 4 mains, marque Mason & Rich, 622-8286.

195 NELLE Piano

NELLE Piano, piano usagé à vendre, 1418, 528-1538.

196 PIANO droit

PIANO droit \$800, entre 7 et 10, 522-6661.

197 SYNTHÉTISER

SYNTHÉTISER Univox Mini, 647-8475, 647-8476, 647-8477.

198 CLAVINETTE

CLAVINETTE equalizer, système sonory, 50, 40 RMS, 633-6253.

199 GIBSON

GIBSON rock, modèle SG, neuve, 400, 633-0413.

190 SPECIAL

SPECIAL, piano Lesage, neuve, offert, 81, 489, 627-8881.

191 DISCO

DISCO-mobilia complète, DeVall, prix à discuter, 633-7265.

192 BONS

BONS pour piano reconstruits, usés, 625-6661.

193 SAXOPHONE

SAXOPHONE Selmer, Mar. V7, à vendre, 631-2149.

194 GUITARE

GUITARE électrique, Fender 15125, base Averti 525, 526-5946.

195 DEUX caisses

DEUX caisses Acoustic modèle 24, 661-4120.

196 187 JEUX - JOUETS

VENTE tables billard, accessoires, usagés. Concessionnaire exclusif, 215 Caron Québec, 528-3535.

197 RAILS

RAILS, transformateurs, signalage, 625-6661.

198 JEU

JEU de JEU Sport, Lloyd's, 647-3623, après 5 heures, 949-255.

199 MARCHANDISES DIVERSES

CARROSSE Gendron convertible, 4 places, Admini noir et blanc, 900-9000.

200 TAPIS

TAPIS, tapis, persiennes, tapisserie, etc., balance rouleries, moulté, prix, 672-9146.

201 ACCESSOIRES

ACCESSOIRES jardin, de cuisine, peindre, bibelots, stères, télévision 26", 667-5441, 667-5442, 667-5443.

202 MICROSCOPE

MICROSCOPE monoculaire pour étudiants, parfaite condition, \$100, \$250, 626, 6 et 8 heures p.m., 650-6022.

203 VENTILATEUR

VENTILATEUR à chambre de peinture, 24", état neuf, 3 sets de roue maison mobile, 1-888-3033, 1-887-3538, après 18 h, 623-4533.

204 PARTIES

PARTIES de nuit, vente de sirup d'érable, téléphone de nuit à 1b, et après 3h, 623-2313, 661-2123.

205 TAPIS

TAPIS 9' x 12', cannes Keystone, tissu à rideaux 7 verges, orange et bleu, état neuf, après 6h, 628-9253.

206 RIDEAUX

RIDEAUX de chambre, enfants, cuisine, salon, double, lin, jute, burlap, etc., toile, couvre-tapis, 667-5441.

207 ENTREPRISE

ENTREPRISE, réal, tapis, persiennes, tout genre, poignée, peinture, meubles, chambre, salon, télévision, etc., 528-9146.

208 MOBILIER

MOBILIER salon, cuisine, fauteuils, pupitre, lit, bureau avec 2 bureaux, cadre 20ème siècle, bicyclette, 628-7282.

209 PORTES

PORTES de foyer sur mesure, estimation gratuite, jour, 522-4330, 522-4331, 522-4332.

210 SERRE

SERRE neuve, marque CBL, 8 x 8 x 7, valeur \$200, pour \$175, 661-0665.

211 LAVASSE

LAVASSE essence Simplify, tout genre, cuisine, 642-3097.

212 TENTE

TENTE Sears, 9 x 18, neuve, équipement, \$200, mobilier salon, tables, 623-0101.

213 FOURNAISE

FOURNAISE à l'huile, \$174, état neuf, tout genre, 625-6661.

214 PLANS

PLANS de maison tous les modèles, 661-8752.

215 TABLE

TABLE de ping-pong, mobilier complet, bois, fillette, 667-5441.

216 FIBRE

FIBRE verre, résine, bauxite, auto-piscines, galeries, 527-0635.

217 "BUGGY"

"BUGGY" voiture 2 places, bureau secrétaire, poise à bois, 528-9277, 623-6116.

218 AQUARIUM

AQUARIUM d'ac aciale 35 gallons, système amplificateur, 667-4715.

219 BIJOUX

BIJOUX (à importer) au prix de gros, 50% de réduction sur tout genre, votre adresse, 622-8128.

220 VENTE

VENTE privée, plantes d'intérieur, violettes africaines, jardinières, 527-0661.

221 LAVASSE

LAVASSE, sècheuse, armoire, poêle électrique, soudeuse, 667-5441.

222 ANNEXE

ANNEXE à l'huile, 3 lits complet, mobilier cuisine, garage en bois, 10' x 20', 667-5441.

223 FAIRE-PART

FAIRE-PART mariage, jour, soir, rendez-vous, 667-5441.

211 PERDU - TROUVÉ

PERDU chow-chow, ressemble lion, Limousin, récompense, 522-0067.

212 PERDUE

PERDUE montre Omega, dans Limousin, 522-3038.

217 PHOTOGRAPHIE

CAMÉRA 35 mm, reflex, appareil Vashita TL Electra avec doubleur plus filtre, agrandisseur Omega, \$22, avec tout accessoire pour chambre noire, \$75, après 8 heures 671-6863, 962-9460.

218 OJECTIF NIKKOR

300 MM f/5.6, 300 MM f/4, 300 MM f/3.5, \$125, demandeur Frisco, après 18 h, 623-4533.

219 ENSEMBLE

ENSEMBLE, C106, photo, projecteur, oculaire, sonar, Canon, Bell & Howell, accessoires, état neuf, 626-5676, 949-800.

220 MARIAGES

MARIAGES, faire-part, passeport, cartes mortuaires, etc., 661-2213.

221 CAMÉRA

CAMÉRA Nikonmak, flash, B&W, projecteur, tripod, vidéo, après 5 heures, 623-6362.

222 SECHOIR

SECHOIR rotatif Pak, sèche 18 x 30, très propre, \$30, 633-6336.

223 PASSEROTES

PASSEROTES remissions sur photos en 10 minutes, 522-3837.

224 FAIRE-PART

FAIRE-PART mariage, jour, soir, rendez-vous, 661-0328.

225 RÉPARATION

RÉPARATION de caméra, Rapide Camera Service, 524-8946.

226 MINOLTA

MINOLTA SR101 F1.7, bon état, avec état, \$130, 627-3760.

227 219 PISCINES

TOILE en vinyle, épaisseur 30 gauges, \$30, 647-4494.

228 220 RADIOS - TÉLÉVISIONS - STÉRÉOS

COMBATTEZ l'in



406 LIMOULOU

LES FLANDRES
125 BOLL, Beauv. 51, face hôpital
St-François d'Assise, logement de
2 pièces 2 1/2 pièces, parcs,
piscine intérieure, ascenseur,
stationnement intérieur ou
extérieur si désiré. Pour information
et rendez-vous: 329-1394 (entre 17h30
et 20h00) 900492

PLACE STE-ODILE

3 1/2, 4, 5 PIÈCES, près égise et
hôpital, piscine, sauna, ascenseur,
terrace, salle de lavage, club
d'échecs, tapis, service de conciergerie.
2770 rue Duval, 626-7447. 903093

PLACE MONSIEUR

BACHELOR, 3 1/2, 4, 5 pièces,
électricité, chauffage électrique,
stationnement avec piscine extérieure.
470, 500 St-Sacrement, 626-7330
et Dumais, dans Ste-Odile, 626-8500. 903092

PLACE DUVAL

3 1/2, MEUBLE, semi ou non, ter. mai,
jardin, bloc neuf, conciergerie,
tapis mur, chauffage électrique,
colonial, 626-9467, 626-5223, 626-7330. 903090

PRES FLEUR DE LYS

3 1/2 PIÈCES, disponible immédiatement,
non meuble, 322-4263. 941779

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS

1 1/2, 2 1/2, 3, MEUBLES modernes, tout
inclus, 328-6885. 903091

RUE ERNEST-LAPOINTE

3 PIÈCES MEUBLES, 4 et 5 pièces non
meubles, chauffage électrique et
stationnement inclus, près centre
d'achat Canadienne, brique, 626-7330
et 603-0777, 603-8821. 903092

RUE DUMAS

MEUBLE, 3 1/2, 4, 5 pièces, semi-
meuble, 2000, juillet, adhésif, 626-
6773, 626-3596. 903090

ST-ALBERT

2 1/2, 3, MEUBLES ou non, tout compris,
626-3663. 903094

ST-ALBERT, 4 1/2

STATIONNEMENT, 524-6400, 527-3674. 903091

ST-ALBERT, 3 1/2

STATIONNEMENT, 275 Lilas est,
app. 3. 903092

ST-CLAIRE, 5 1/2

CHAUFFE, tout compris, 2
pièces, 8120, libre 1er mai, 322-4023. 903093

ST-ODILE, 4 1/2

STE-ODILE, 4 1/2 pièces, meuble, trousse
meuble, 1140, libre 1er mai, 322-4023. 903093

ST-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, moderne, dans
duplex, adhésif seulement, 8275,
soir 651-8432. 903094

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

STE-ODILE, 3 1/2

STE-ODILE, 3 1/2 pièces, meuble, 8205,
immédiatement, 626-7330. 903090

406 LIMOULOU

3 PIÈCES, meuble, 3300, rue libre
et éclairé, libre immédiatement
6170, entre 17h et 7h, 653-3817. 904175

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

MEUBLE, 3 1/2

MEUBLE, 3 1/2, 3000, semaine, 361
des Sablons. 903095

410 RIVE-SUD

ST-DAVID, 2 1/2 pièces, meuble, chauffé
et éclairé, libre immédiatement
6170, entre 17h et 7h, 653-3817. 904175

ST-HEVAL

ST-HEVAL, logement 5 1/2 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-JEAN

ST-JEAN, logement 5 1/2 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-REDEMPTEUR

ST-REDEMPTEUR, 4 1/2 pièces, 1800, mois,
non chauffé, eau chaude, 1145, au
1er mai, 622-4768. 902035

ST-REDEMPTEUR

ST-REDEMPTEUR, 4 1/2, demi-sous-sol,
chauffé, eau chaude, 1145, au
1er mai, 622-4768. 902035

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2 pièces, tout
La-porte, 4 1/2 pièces, meuble, 1150,
mai, juin, juillet, 822-3033. 923090

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 3 1/2 pièces, meuble, face
centre d'achat, 634-7070. 943074

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 1 1/2, meuble, libre im-
médiatement, 634-7070. 943074

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2 pièces, non chauffé,
eau chaude, 1145, au 1er mai, 622-4768. 902035

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

ST-ROUALD

ST-ROUALD, 2 1/2, 4 1/2, 5 pièces, libre
immédiatement, 802-2183. 947743

les jardins LOGEMENTS au Vallon (SECTEUR DE L'UNIVERSITE LAVAL)

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pces
Une autre réalisation Couillard
653-1802
Rue JEAN-DURAND via Chemin Ste-Foy et Nérée-Tremblay, voisin du Centre Innovation

RECHASSEUR, 2 1/2 pièces, meuble ou
non, juillet, 658-4539. 903090

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

LIBRE 15 avril

LIBRE 15 avril, près centre d'achat
Lafayette moderne, 3 1/2 pièces,
chauffé, éclairé, 634-7070. 943074

414 ST-SAUVEUR

2 1/2, SEMI-meuble, chauffé, eau chaude,
four, 1ère partie, 517 St-Vallier
ouest, app. 2, 658-0633. 903090

2 1/2, SEMI-meuble

2 1/2, SEMI-meuble, chauffé, mai, premier
juillet, 658-0633. 903090

415 SILLERY

PERSONNE seule, 3 1/2, meuble, chauffé,
stationnement, 620, 651-1223. 947210

PROXIMITÉ université

PROXIMITÉ université, studio, 8140
911-143. 903090

417 VANIER

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol

DEMI-sous-sol, 2 1/2, 1100, 4 pièces, 1100,
3ème plancher 4 pièces, 2000,
623-0031. 943079

DEMI-sous-sol



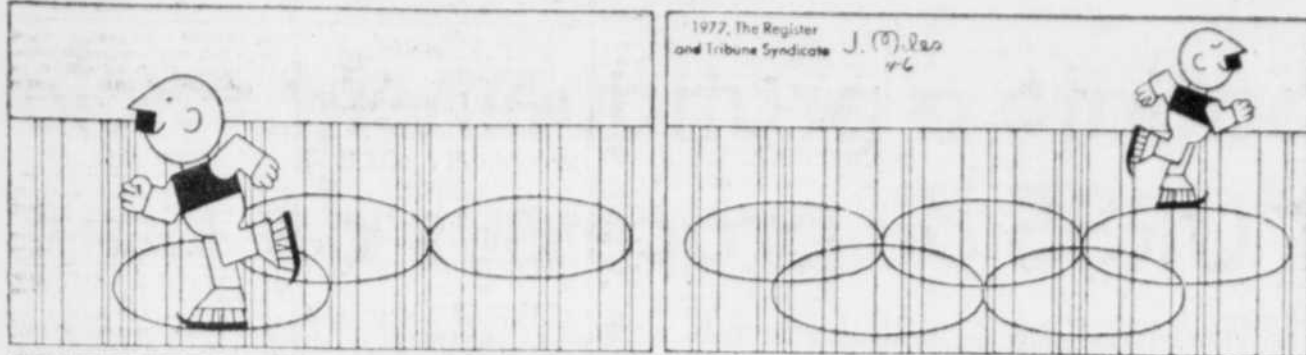




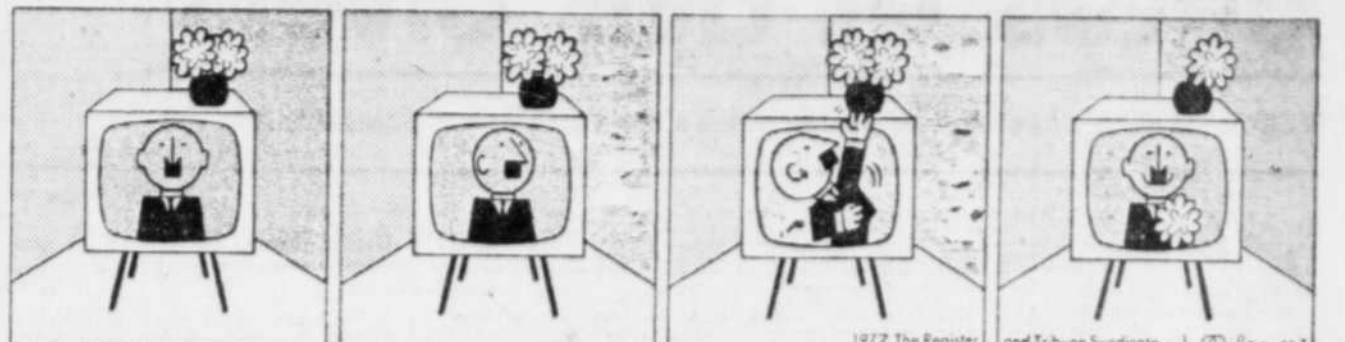




MONSIEUR PERKINS



MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Bonté, ne dépasse pas les limites du terrain!



Elle va frapper un arbre! Un édifice!



Une ménagère!



MUTT et JEFF

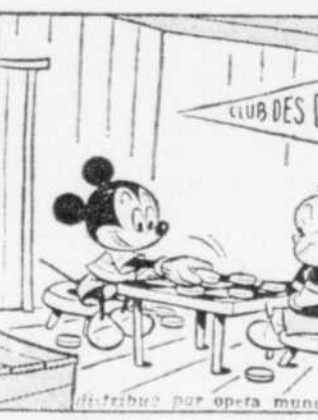


Dr BEAUDOC



Dr BEAUDOC

SOURIS MIQUETTE



SOURIS MIQUETTE

SCAMP



SCAMP

HAGAR L'HORRIBLE



HAGAR L'HORRIBLE

BLONDINETTE



BLONDINETTE

LES PIERRAFEU



LES PIERRAFEU

Décès et avis divers

rédactionnels et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services annversaires • faveurs

AVIS DE DÉCÈS

ADAMS (Ann Rita Conroy) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 53 ans, est décédée dame Ann Rita Conroy, épouse de M. Walter Adams...

Paul Côté, ingénieur, célibataire, fils de feu M. et Mme Emile Côté de Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu mardi le 12 avril à 3h.

Fugère-Grenon, M. et Mme Paul Fugère (Eunice McKinley), Mme Berthe Raymond, Mme Anne-Marie Bender, Mme Lucienne Proulx...

Gérard Le Duc, ainsi que plusieurs neveux et nièces. LETOURNEAU (Rose-Aimée Brochu) — Au Pavillon Bellevue, Lauzon, le 6 avril 1977, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Rose-Aimée Brochu...

BERUBE (Polycarpe) — A l'hôpital de Fatima La Pocatière le 5 avril à l'âge de 79 ans est décédé M. Polycarpe Berube, époux de feu Mme Yvonne Pelletier...

DESKENES (Marie-Anne Cloutier) — A l'hôpital de Notre-Dame de Fatima de la Pocatière le 6 avril 1977, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Marie-Anne Cloutier...

LABONTE (Lise Martin) — A Québec le 7 avril 1977, à l'âge de 32 ans, est décédée Mme Lise Martin Labonte, épouse de feu M. Odilon Jean et en secondes noces de M. Zéphirin Deschênes...

LABONTE (Lise Martin) — A Québec le 7 avril 1977, à l'âge de 32 ans, est décédée Mme Lise Martin Labonte, épouse de feu M. Odilon Jean et en secondes noces de M. Zéphirin Deschênes...

BERNIER (Alain Paul) — A l'hôpital du St-Sacrement, le 5 avril 1977 à l'âge de 28 ans et 9 mois, est décédé M. Alain Paul Bernier époux de dame Micheline Desjardins...

DOYLE (L'abbé Edwin) — A l'Institut St-Joseph de la Délivrance de St-Joseph, le 6 avril 1977, à l'âge de 82 ans et 10 mois, est décédé M. l'abbé Edwin Doyle, fils de feu M. James Doyle et de feu Mme Sarah Fluet...

LAFORTUNE-VALERAND (Claire Cayer) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 68 ans, est décédée dame Claire Cayer, épouse en premières noces de feu Lucien Lafortune et en deuxième noces de feu Albert Vallierand...

ROBERGE (Pierre) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 26 ans est décédé Pierre Roberge, fils de feu Rock Roberge et de dame Gabrielle Denis...



Portrait of Alain Paul Bernier.

BLOUIN (Xavier) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 80 ans, est décédé Monsieur Xavier Blouin (ex-débardeur), époux de dame Julieann Pouliot...

DOYLE (L'abbé Edwin) — A l'Institut St-Joseph de la Délivrance de St-Joseph, le 6 avril 1977, à l'âge de 82 ans et 10 mois, est décédé M. l'abbé Edwin Doyle...

LAFLEUR (Edmond) — Au CHUL, le 5 avril 1977, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé M. Edmond Lafleur, époux de dame Jeanne Abel...

ROBERGE (Pierre) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 26 ans est décédé Pierre Roberge, fils de feu Rock Roberge et de dame Gabrielle Denis...

CLAVET (Roméo) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 7 avril 1977, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Romeo Clavet, époux de dame Germaine Caltelier...

DROLET (Arthur) — A St-Raymond, le 7 avril 1977, à l'âge de 57 ans, est décédé accidentellement M. Arthur Drolet, époux de dame Evelyn Chamberland...

LAFLEUR (Edmond) — Au CHUL, le 5 avril 1977, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé M. Edmond Lafleur, époux de dame Jeanne Abel...

ROBERGE (Pierre) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 26 ans est décédé Pierre Roberge, fils de feu Rock Roberge et de dame Gabrielle Denis...

COTE (Paul) — A l'hôpital général de Montréal, le 5 avril 1977 à l'âge de 63 ans est décédé M. Paul Côté...

FUGÈRE (Pierre) — A Québec, le 5 avril 1977, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Pierre Fugère, ex-président de Hamel et Fugère Ltée...

LAFLEUR (Edmond) — Au CHUL, le 5 avril 1977, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé M. Edmond Lafleur, époux de dame Jeanne Abel...

ROBERGE (Pierre) — A Québec, le 6 avril 1977, à l'âge de 26 ans est décédé Pierre Roberge, fils de feu Rock Roberge et de dame Gabrielle Denis...

le monde

Sadate a pratiquement exclu l'URSS au processus de paix

LE CAIRE (AFP) — Le président Sadate a pratiquement exclu l'Union soviétique du processus de paix au Moyen-Orient, estimant hier les observateurs au Caire en terme de la visite du chef de l'Etat égyptien à Washington.

maintenant que les Etats-Unis soit le facteur essentiel pour rechercher ou réaliser la paix au Moyen-Orient et cela pour une raison très simple: ils fournissent tout à Israël, même le pain.

Le président égyptien, dont les critiques contre Moscou n'ont pas cessé depuis cinq ans, a d'ailleurs part ouvert publiquement un nouveau front contre l'Union soviétique. Dénonçant l'infiltration soviéto-cubaine en Afrique, le président Sadate a indiqué pour la première fois qu'il pourrait recourir aux armes pour contrer cette infiltration.

Parallèlement à ces critiques contre l'Union soviétique, le président Sadate a minimisé ses divergences d'opinion avec le président Carter et n'a pas tari d'éloges à son égard. Il a trouvé sept qualités au chef de l'exécutif américain: "C'est un homme intelligent, conscient, simple, amical, un homme de volonté, capable et attirant", a-t-il dit.

En effet, le président Sadate a confié mercredi au président Carter le soin de préparer la Conférence de Genève et n'a pas fait mention de l'Union soviétique, co-présidente de cette conférence. Il a notamment déclaré devant les boursiers égyptiens aux Etats-Unis: "J'ai demandé au président Carter de ne pas perdre de temps jusqu'à la tenue de la Conférence de Genève et que les préparatifs commencent pour cette réunion par l'intermédiaire de l'Amérique."

Le président Sadate a expliqué son initiative de confier cette mission à Washington en soulignant: "Comme je l'ai déjà dit à plusieurs reprises, je répète

maintenant que les Etats-Unis soit le facteur essentiel pour rechercher ou réaliser la paix au Moyen-Orient et cela pour une raison très simple: ils fournissent tout à Israël, même le pain.

La déclaration du président Sadate sur l'infiltration soviéto-cubaine concerne dans l'immediat, estime-t-on, le problème de la sécurité en Mer rouge. Ce problème a d'ailleurs été au centre du récent sommet égypto-

television

Table with 5 columns: Channel, Day, Time, Program Name. Includes programs like 'Ce soir', 'Le journal', 'Le monde', etc. for various channels like CKRT, CBGAT, CJBR, CHAU.

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES VILLENEUVE & FRERE MANUFACTURIER monuments depuis 1897, lettrage, réparation cimetières, 1029 St-Vallier ouest, 527-4054, 523-5394.

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES THERIAULT & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

le monde

Les risques de la liberté de presse

Buenos Aires (AFP) — L'inquiétude règne dans la presse argentine après l'assassinat du journaliste Hector Ferreiros et la disparition de son confrère Edgardo Sajon.

Depuis quatre mois, les disparitions ou arrestations de journalistes se sont multipliées.

En décembre, tour à tour Alfredo Frers, du quotidien allemand 'La Plata', Roberto Gallo, correspondant du 'Journal de Minas', de Belo Horizonte, et Ricardo Bach Cano, directeur du quotidien d'opposition de droite, ont été arrêtés, puis remis en liberté.

Auteur d'un magazine d'actualité télévisé, Roberto Vacca a été enlevé et détenu 16 jours par des civils armés. Peu après sa libération, il a quitté l'Argentine pour aller chercher ailleurs emploi et sécurité.

Le 9 janvier, un collaborateur de l'agence d'information 'Noticias Argentinas', Richardo Galabert a été emmené par des inconnus. Il a retrouvé la liberté six jours plus tard. Le 14 du même mois, le journaliste Horacio Novillo a été retrouvé assassiné à son domicile sans qu'il soit possible d'établir avec certitude les motifs du meurtre.

Debut mars, les directeurs des revues 'El Raton de Occidente', satirique, et de 'Emmanuelle', féminine, étaient enlevés dans les locaux mêmes de leur entreprise, en plein centre de Buenos Aires, par un groupe de civils armés.

Peu après, c'était au tour de M. Muchnick, responsable de la revue 'Padres', d'être séquestré. Des inconnus l'ont sommé de cesser 'd'empoisonner par ses prédications les familles argentines'. Il avait, dans sa revue, publié plusieurs articles sur l'éducation sexuelle. 'Padres' a cessé de paraître depuis.

Hier matin enfin, alors que l'on enterrait Hector Ferreiros et que l'absence d'information sur le sort d'Edgardo Sajon engendrait les versions les plus pessimistes, on apprenait l'arrestation du directeur d'un quotidien de l'intérieur, 'La Provincia' de Mendoza.

Face à cette situation, l'Association des entreprises de presse argentine (ADEPA), pourtant prudente dans ses rapports avec le gouvernement, exige 'des garanties pour un libre exercice de la profession'.

La peur règne chez beaucoup de journalistes argentins. Certains, plutôt que de prendre des risques, ont préféré abandonner les correspondances qu'ils entretenaient pour des quotidiens ou des revues étrangères ayant publié des jugements sévères sur l'Argentine. D'autres préfèrent s'abstenir d'écrire sur les thèmes qui leur semblent trop brûlants.

'La liberté de la presse existe, avoue l'un d'eux, mais je ne me risquerais à l'utiliser'.

La violence fait 5 morts

Buenos Aires (AFP) — Une violence fustillée a opposé hier matin les forces de l'ordre à la guérilla, causant la mort de cinq guérilleros à 75 km au nord-ouest de Buenos Aires, apprenant de source sûre dans la capitale argentine.

L'accrochage s'est produit dans la localité périphérique de Monte Grande, dans une zone inhabitée, au cours d'une opération antiguerrilla effectuée à l'aube par la police et les militaires.

On ignore pour l'instant s'il y a eu des victimes du côté des forces de l'ordre.

AVIS 2e publication Prenez avis que le requérant, Léonard Normand, 778, rue Puyalon, Hauteville, demande à la Commission des Transports du Québec, de transférer à Raymond Chouinard, 34, rue du Parc, Bas-Côté, le permis qu'il détient pour effectuer du camionnage en vue du numéro 5-00127 D-03, Région No 9, catégorie entrepreneur.

AVIS Avis est par les présentes, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que

LES DISTRIBUTIONS BLE D'OR INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de RIMOUSKI a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 12ième jour du mois de septembre 1975 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Rimouski le 10ième jour du mois de mai 1976, sous le numéro 183,696.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

AVIS PREMIERE PUBLICATION Prenez avis que Monsieur Roméo T. Nadeau, entrepreneur, résidant à St-Jean de la Lande, comté de Témiscouata, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'émission d'un permis spécial visant à l'autoriser à donner le service de transport suivant: Faire le transport d'équipement lourd et de machinerie spécialisée utilisées dans les opérations forestières, tels que débascueuses, 'skidders', bœliers mécaniques, etc., sur toutes les routes dans les comtés de Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup et Rimouski, avec chargements placés à bord des camions dans ces comtés ou dans la Province du Nouveau-Brunswick, et retour au point de destination.

certitude les motifs du meurtre.

Debut mars, les directeurs des revues 'El Raton de Occidente', satirique, et de 'Emmanuelle', féminine, étaient enlevés dans les locaux mêmes de leur entreprise, en plein centre de Buenos Aires, par un groupe de civils armés.

Peu après, c'était au tour de M. Muchnick, responsable de la revue 'Padres', d'être séquestré. Des inconnus l'ont sommé de cesser 'd'empoisonner par ses prédications les familles argentines'. Il avait, dans sa revue, publié plusieurs articles sur l'éducation sexuelle. 'Padres' a cessé de paraître depuis.

Hier matin enfin, alors que l'on enterrait Hector Ferreiros et que l'absence d'information sur le sort d'Edgardo Sajon engendrait les versions les plus pessimistes, on apprenait l'arrestation du directeur d'un quotidien de l'intérieur, 'La Provincia' de Mendoza.

Face à cette situation, l'Association des entreprises de presse argentine (ADEPA), pourtant prudente dans ses rapports avec le gouvernement, exige 'des garanties pour un libre exercice de la profession'.

La peur règne chez beaucoup de journalistes argentins. Certains, plutôt que de prendre des risques, ont préféré abandonner les correspondances qu'ils entretenaient pour des quotidiens ou des revues étrangères ayant publié des jugements sévères sur l'Argentine. D'autres préfèrent s'abstenir d'écrire sur les thèmes qui leur semblent trop brûlants.

'La liberté de la presse existe, avoue l'un d'eux, mais je ne me risquerais à l'utiliser'.

L'accrochage s'est produit dans la localité périphérique de Monte Grande, dans une zone inhabitée, au cours d'une opération antiguerrilla effectuée à l'aube par la police et les militaires.

On ignore pour l'instant s'il y a eu des victimes du côté des forces de l'ordre.

AVIS 2e publication Prenez avis que le requérant, Léonard Normand, 778, rue Puyalon, Hauteville, demande à la Commission des Transports du Québec, de transférer à Raymond Chouinard, 34, rue du Parc, Bas-Côté, le permis qu'il détient pour effectuer du camionnage en vue du numéro 5-00127 D-03, Région No 9, catégorie entrepreneur.

AVIS Avis est par les présentes, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec, que

LES DISTRIBUTIONS BLE D'OR INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de RIMOUSKI a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 12ième jour du mois de septembre 1975 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Rimouski le 10ième jour du mois de mai 1976, sous le numéro 183,696.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

AVIS PREMIERE PUBLICATION Prenez avis que Monsieur Roméo T. Nadeau, entrepreneur, résidant à St-Jean de la Lande, comté de Témiscouata, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'émission d'un permis spécial visant à l'autoriser à donner le service de transport suivant: Faire le transport d'équipement lourd et de machinerie spécialisée utilisées dans les opérations forestières, tels que débascueuses, 'skidders', bœliers mécaniques, etc., sur toutes les routes dans les comtés de Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup et Rimouski, avec chargements placés à bord des camions dans ces comtés ou dans la Province du Nouveau-Brunswick, et retour au point de destination.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

Ville de Charny, 333, 20e rue, Comté de Lévis, Province de Québec.

APPEL D'OFFRES NO 1355-77-4 Agrandissement no 1 de l'usine de traitement d'eau

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus et consultés au bureau de LOUIS-P. COUTURE & ASSOCIES, Ingénieurs-Conseils, 1380 ouest, boulevard St-Cyrille, Québec G1S 1W6.

Soumission contrat 1355-23-A Fourniture et pose de l'équipement mécanique relatif au procédé de traitement de l'eau.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 15:00 heures, le 12 mai 1977 au bureau du soussigné. Elles seront ouvertes et lues le même jour à partir de 15:00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude et selon les formalités légales usuelles.

- 1- Présentée sur les formules de soumissions préparées par l'ingénieur-conseil et remise à l'intérieur du cahier des charges; 2- Accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (Bid Bond) émis au nom de la Ville de Charny et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges; 3- Préparée avec les prix des appareils dont le manufacturier est spécifiquement mentionné dans le cahier des charges; 4- Remise au bureau du soussigné avant 15:00 heures, au jour mentionné ci-dessus; 5- Pour les sous-traitants concernés, les soumissions seront reçues au Bureau des Soumissions déposées de Québec au 375, rue Verdun, à Québec jusqu'à 15:00 heures le 9 mai 1977.

La Ville de Charny ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul-Henri Fréchette, Secrétaire-trésorier.

Québec, le 6 avril 1977

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, ministère des Travaux Publics, Chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus Postal, Québec, G1K 4K2, et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2e étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K4, sur versement du dépôt exigible.

- ENTREPRISES Appel d'Offres: 77Q-038P - Aménagement intérieur, Immeuble du Revenu National, Division Impôt, 155 sud, rue Dorchester, QUÉBEC (Qué.). On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations de la Construction de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Montréal et Rimouski; au ministère des Travaux Publics de Rimouski et Montréal ainsi qu'au Terminus Postal, 300, St-Paul, Québec. Date limite: le mercredi 27 avril 1977 Dépôt: \$50. BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les soumissionnaires pour travaux d'électricité, plomberie et chauffage ainsi que ventilation doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 375, rue Verdun, Québec, au plus tard à 15 heures, le lundi 25 avril 1977, conformément aux dispositions du document intitulé 'Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux', deuxième édition, 1er avril 1970.

INSTRUCTIONS Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres. Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents des soumissions. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud Agent des Finances et de l'Administration District de Québec

Gouvernement du Québec

soumissions devra se présenter au 225 est, Grande-Allee, chambre 300 à Québec le 18 avril 1977 à 15:00 heures.

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

Projet: L'élimination de l'herbe à deux dents dans le Parc Paul-Sauvé à Oka, comté des Deux-Montagnes. Sont admis à soumissionner, les individus, les Firms, les Compagnies ou Corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et qui auront obtenu les documents à leur nom. Un versement de \$15.00 (chèque visé ou mandat) non remboursable, fait à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission à: Direction des Parcs Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche 5075, rue Fulum Montréal, Québec.

LES MINISTÈRES NE S'ENGAGENT À ACCEPTER AUCUNE DES SOUMISSIONS, MEME LA PLUS BASSE

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Projet no 400-2, Nicolot. Fournir un cours de formation professionnelle en conduite automobile à l'intention des aspirants policiers à l'Institut de police de Nicolot, 350 d'Youville, Nicolot. Sont admises à soumissionner, les entreprises, selon l'objet du présent appel d'offre, qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec. Les entreprises admissibles sont celles qui détiennent leur permis du ministère des Transports du Québec ou leur permis du ministère de l'Éducation, en enseignement professionnel. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 8 avril 1977 à l'endroit ci-haut indiqué ou au Service de l'Approvisionnement, 225 est, Grande-Allee, chambre 300, Québec. Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission un cautionnement de 10% du montant total de la soumission soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou soit par une police de garantie. CLÔTURE DES SOUMISSIONS LE 18 AVRIL À 15:00 HEURES Toute personne désirant assister à l'ouverture des

AVIS 2e publication Prenez avis que Mme Alcide Tardif, 85, rue Champoux, Causapical, P.Q. s'adressera à la Commission des Transports du Québec aux fins de demander le transfert de son permis de transport 22973-V en faveur de Jacques Tardif, 425 nord, rue St-Jacques, Causapical, P.Q. De plus, prenez avis que tout intéressé peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième parution dans les journaux.

AVIS PUBLIC, est par les présentes, donné par Me Guy Godreau, greffier de la Ville de St-Nicolas.

AVIS PUBLIC, est par les présentes, donné par Me Guy Godreau, greffier de la Ville de St-Nicolas.

AVIS 2e publication DEMANDE DE TRANSFERT DE PERMIS Prenez avis que le requérant, André A. Lemay, Leclercville, Côte Lotbinière, demandera à la Commission des Transports du Québec de transférer à Transport A.A. Lemay Inc. le permis de transport No 3485-A qu'il détient pour effectuer le transport d'écoblisiers le midi à tant par tête pour les élèves dont il est en contrat avec la Commission Scolaire Régionale de Tilly.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande de transfert de permis en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boulevard Charest, dans les cinq (5) jours suivant la troisième parution de cet avis.

FORTIN, ROY, RAMSAY & ASSOCIÉS, Procureurs du requérant

AVIS PUBLIC (No: 1187-2-1670) AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 28 MARS 1977, AU ROLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR DANS LA VILLE DE CHARLESBOURG, À L'ÉGARD D'UN IMMEUBLE SITUÉ AUX ENDROITS SUIVANTS:

- 1er plan: DANS LES ZONES RB 7 (abrogée) ET RB-C5 (agrandie); 2e plan: DANS LES ZONES RB 8 (abrogée), RX 2 (modifiée) ET RB-C31 (nouvelle); 3e plan: DANS LES ZONES RX 12 (modifiée) ET RB-C30 (nouvelle); 4e plan: DANS LES ZONES RX 11 (modifiée) ET RB-C26 (agrandie); 5e plan: DANS LES ZONES RX 6 (modifiée) ET RB-C24 (agrandie); 6e plan: DANS LES ZONES E (modifiée) ET RB-C23 (nouvelle).

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la Ville de Charlesbourg.

Le 14 avril 1977, le Conseil Municipal a adopté le règlement no 77-1187 intitulé: 'Modifications au règlement de zonage de l'ex-Ville Notre-Dame-des-Laurentides, no 233, ledit règlement fait suite à la résolution 3893 de la Commission d'Urbanisme et est assés sur l'avenue des Chrysanthèmes dans le secteur Du Jardin et comprend les lots 640-187.1, 640-187.2, 640-187.3, 641-96, 641-97 et 641-98, tel que montré au plan 77-D-7291 de 23 mars 1977 de l'arpenteur-géomètre Jean-Louis Demers, et annexé au règlement 77-1185, lesquelles zones sont délimitées comme suit: ZONE RB 7 (abrogée): La zone RB 7 montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975, est remplacée par la zone RB C5 (agrandie) ci-après décrite.

ZONE RB C5 (agrandie): Cette nouvelle partie de la zone RB C5 devant s'ajouter à la zone RB C5 existante et montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975, est décrite comme suit: Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 59-2, 59-3, 59-4, 59-5, 59-6, 59-7, 59-8, 59-9 prolongée vers le sud-est jusqu'à la limite nord-est du lot 59-21, par la limite nord-est des lots 59-21, 59-20, 59-19, 59-18, 59-17 et 59-16 prolongée vers le sud-est jusqu'à sa rencontre avec le prolongement de la ligne limitative des lots 59-16 et 59-12, vers le sud-est par la limite sud-est du lot 59-12 et par le lot 59-12, vers le sud-est par la limite sud-est du cadastre de la paroisse de Charlesbourg située au centre du chemin de la Grande Ligne, vers le nord-est par la limite nord-ouest du lot 59-2 et par la limite nord-ouest du lot 59-21.

ZONE RB 8 (abrogée): La zone RB 8 montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968 révisé en décembre 1975 est abrogée et remplacée par une partie de la zone RB C31 ci-après décrite. ZONE RB C31 (nouvelle): Cette zone est montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968 révisé en décembre 1975, est décrite comme suit: A DISTRIBUTEUR: La zone RB C31 (nouvelle). ZONE RB C31 (nouvelle): Bornée vers le nord-est par la limite nord-est du cadastre de la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette ainsi que approximativement au centre du chemin de la Grande Ligne, vers le sud-est par la limite sud-est du lot 1308-8 du même cadastre, vers le sud-est par la limite sud-est des lots 1308-8 et 1308-16, son raccordement avec la limite sud-est des lots 1308-2, 1308-21 et 1308-23, son raccordement avec la limite sud-est des lots 1308-2, 1308-21 et 1308-23, vers le sud-est par la limite sud-est de cette dernière ligne jusqu'à sa rencontre avec le prolongement de la limite nord-ouest du lot 59-2 du cadastre de la paroisse de Charlesbourg, vers le nord-est par le prolongement de la limite nord-ouest du lot 59-2 du cadastre de la paroisse de Charlesbourg.

ZONE RB C31 (nouvelle): Cette zone est montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975. A DISTRIBUTEUR: La zone RB C31 (nouvelle). ZONE RB C31 (nouvelle): Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 447-4 et 447-21 cette limite correspond avec la limite sud-est de la zone RB C26 (agrandie), par la limite nord-est des lots 446-5 et 446-4, cette limite étagée la ligne sud-est de la zone RA 5, et par la limite nord-est du lot 446-39 (rue) prolongée vers le nord-ouest jusqu'à la rencontre avec la limite nord-ouest du lot 446-74, cette dernière ligne étant la limite sud-est de la zone RB C26 (agrandie); vers le sud-est par la limite sud-est des lots 447-21 et 447-4, et par la limite sud-est des lots 446-39 (rue), 446-70, 446-78, 446-88, 446-87, 446-57, 446-58, 446-43, 446-53, 446-54, 446-55, 446-56, 446-50, 446-39 (rue), 446-61; vers le sud-est par la limite sud-est des lots 446-61, 446-62, 446-68, 446-48, 446-50, 447-43 et 447-41; vers le nord-est par la limite nord-est des lots 446-74, 446-72, 446-71, 446-68, 446-65, 446-44, 446-38 (rue), 446-45, 446-46, 446-47, 446-57, 446-58, 446-63, 446-64; par la limite nord-ouest des lots 447-4 et 447-21.

ZONE RB 11 (modifiée): Cette zone est montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975. A DISTRIBUTEUR: La zone RB C26 (agrandie). ZONE RB C26 (agrandie): Cette nouvelle partie de la zone RB C26 devant être ajoutée à la zone RB C26 (actuelle) est décrite comme suit: Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 447-4 et 447-21 cette limite correspond avec la limite sud-est de la zone RB C26 (agrandie), par la limite nord-est des lots 446-5 et 446-4, cette limite étagée la ligne sud-est de la zone RA 5, et par la limite nord-est du lot 446-39 (rue) prolongée vers le nord-ouest jusqu'à la rencontre avec la limite nord-ouest du lot 446-74, cette dernière ligne étant la limite sud-est de la zone RB C26 (agrandie); vers le sud-est par la limite sud-est des lots 447-21 et 447-4, et par la limite sud-est des lots 446-39 (rue), 446-70, 446-78, 446-88, 446-87, 446-57, 446-58, 446-43, 446-53, 446-54, 446-55, 446-56, 446-50, 446-39 (rue), 446-61; vers le sud-est par la limite sud-est des lots 446-61, 446-62, 446-68, 446-48, 446-50, 447-43 et 447-41; vers le nord-est par la limite nord-est des lots 446-74, 446-72, 446-71, 446-68, 446-65, 446-44, 446-38 (rue), 446-45, 446-46, 446-47, 446-57, 446-58, 446-63, 446-64; par la limite nord-ouest des lots 447-4 et 447-21.

ZONE RB C26 (agrandie): Cette zone est montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975. A DISTRIBUTEUR: La zone RB C26 (agrandie). ZONE RB C26 (agrandie): Cette nouvelle partie de la zone RB C26 devant s'ajouter à la zone RB C26 (actuelle) est décrite comme suit: Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 447-4 et 447-21 vers le sud-est par la limite sud-est de la zone RB C26 (actuelle), par la limite nord-est des lots 446-5 et 446-4, cette limite étagée la ligne sud-est de la zone RA 5, et par la limite nord-est du lot 446-39 (rue) prolongée vers le nord-ouest jusqu'à la rencontre avec la limite nord-ouest du lot 446-74, cette dernière ligne étant la limite sud-est de la zone RB C26 (agrandie); vers le sud-est par la limite sud-est des lots 447-21 et 447-4, et par la limite sud-est des lots 446-39 (rue), 446-70, 446-78, 446-88, 446-87, 446-57, 446-58, 446-43, 446-53, 446-54, 446-55, 446-56, 446-50, 446-39 (rue), 446-61; vers le sud-est par la limite sud-est des lots 446-61, 446-62, 446-68, 446-48, 446-50, 447-43 et 447-41; vers le nord-est par la limite nord-est des lots 446-74, 446-72, 446-71, 446-68, 446-65, 446-44, 446-38 (rue), 446-45, 446-46, 446-47, 446-57, 446-58, 446-63, 446-64; par la limite nord-ouest des lots 447-4 et 447-21.

ZONE RB C26 (modifiée): Cette zone est montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975. A DISTRIBUTEUR: La zone RB C23 (agrandie). ZONE RB C23 (agrandie): Cette nouvelle partie de la zone RB C23 devant s'ajouter à la zone RB C23 (actuelle) est décrite comme suit: Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 595-36 et 595-37 vers le sud-est par la limite sud-est de la zone RB C23 (actuelle), par la limite nord-est des lots 595-36 et 595-37 vers le sud-est par la limite sud-est de la zone RB C23 (actuelle) et vers le nord-ouest par la limite nord-ouest des lots 595-7, 595-8, 595-9, 595-13, 595-25, 595-26, 595-30, 595-31, 595-32 et 595-36.

AVIS PUBLIC 2e publication Prenez avis que le requérant, Léonard Normand, 778, rue Puyalon, Hauteville, demande à la Commission des Transports du Québec, de transférer à Raymond Chouinard, 34, rue du Parc, Bas-Côté, le permis qu'il détient pour effectuer du camionnage en vue du numéro 5-00127 D-03, Région No 9, catégorie entrepreneur.

AVIS PUBLIC, est par les présentes, donné par Me Guy Godreau, greffier de la Ville de St-Nicolas.

AVIS PUBLIC, est par les présentes, donné par Me Guy Godreau, greffier de la Ville de St-Nicolas.

AVIS 2e publication DEMANDE DE TRANSFERT DE PERMIS Prenez avis que le requérant, André A. Lemay, Leclercville, Côte Lotbinière, demandera à la Commission des Transports du Québec de transférer à Transport A.A. Lemay Inc. le permis de transport No 3485-A qu'il détient pour effectuer le transport d'écoblisiers le midi à tant par tête pour les élèves dont il est en contrat avec la Commission Scolaire Régionale de Tilly.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande de transfert de permis en s'adressant à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boulevard Charest, dans les cinq (5) jours suivant la troisième parution de cet avis.

FORTIN, ROY, RAMSAY & ASSOCIÉS, Procureurs du requérant

AVIS PUBLIC (No: 1187-2-1670) AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 28 MARS 1977, AU ROLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR DANS LA VILLE DE CHARLESBOURG, À L'ÉGARD D'UN IMMEUBLE SITUÉ AUX ENDROITS SUIVANTS:

- 1er plan: DANS LES ZONES RB 7 (abrogée) ET RB-C5 (agrandie); 2e plan: DANS LES ZONES RB 8 (abrogée), RX 2 (modifiée) ET RB-C31 (nouvelle); 3e plan: DANS LES ZONES RX 12 (modifiée) ET RB-C30 (nouvelle); 4e plan: DANS LES ZONES RX 11 (modifiée) ET RB-C26 (agrandie); 5e plan: DANS LES ZONES RX 6 (modifiée) ET RB-C24 (agrandie); 6e plan: DANS LES ZONES E (modifiée) ET RB-C23 (nouvelle).

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la Ville de Charlesbourg.

Le 14 avril 1977, le Conseil Municipal a adopté le règlement no 77-1187 intitulé: 'Modifications au règlement de zonage de l'ex-Ville Notre-Dame-des-Laurentides, no 233, ledit règlement fait suite à la résolution 3893 de la Commission d'Urbanisme et est assés sur l'avenue des Chrysanthèmes dans le secteur Du Jardin et comprend les lots 640-187.1, 640-187.2, 640-187.3, 641-96, 641-97 et 641-98, tel que montré au plan 77-D-7291 de 23 mars 1977 de l'arpenteur-géomètre Jean-Louis Demers, et annexé au règlement 77-1185, lesquelles zones sont délimitées comme suit: ZONE RB 7 (abrogée): La zone RB 7 montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975, est remplacée par la zone RB C5 (agrandie) ci-après décrite.

ZONE RB C5 (agrandie): Cette nouvelle partie de la zone RB C5 devant s'ajouter à la zone RB C5 existante et montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975, est décrite comme suit: Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 59-2, 59-3, 59-4, 59-5, 59-6, 59-7, 59-8, 59-9 prolongée vers le sud-est jusqu'à la limite nord-est du lot 59-21, par la limite nord-est des lots 59-21, 59-20, 59-19, 59-18, 59-17 et 59-16 prolongée vers le sud-est jusqu'à sa rencontre avec le prolongement de la ligne limitative des lots 59-16 et 59-12, vers le sud-est par la limite sud-est du lot 59-12 et par le lot 59-12, vers le sud-est par la limite sud-est du cadastre de la paroisse de Charlesbourg située au centre du chemin de la Grande Ligne, vers le nord-est par la limite nord-ouest du lot 59-2 et par la limite nord-ouest du lot 59-21.

ZONE RB 8 (abrogée): La zone RB 8 montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968 révisé en décembre 1975 est abrogée et remplacée par une partie de la zone RB C31 ci-après décrite. ZONE RB C31 (nouvelle): Cette zone est montrée sur le plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968 révisé en décembre 1975, est décrite comme suit: A DISTRIBUTEUR: La zone RB C31 (nouvelle). ZONE RB C31 (nouvelle): Bornée vers le nord-est par la limite nord-est du cadastre de la paroisse de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette ainsi que approximativement au centre du chemin de la Grande Ligne, vers le sud-est par la limite sud-est du lot 1308-8 du même cadastre, vers le sud-est par la limite sud-est des lots 1308-8 et 1308-16, son raccordement avec la limite sud-est des lots 1308-2, 1308-21 et 1308-23, son raccordement avec la limite sud-est des lots 1308-2, 1308-21 et 1308-23, vers le sud-est par la limite sud-est de cette dernière ligne jusqu'à sa rencontre avec le prolongement de la limite nord-ouest du lot 59-2 du cadastre de la paroisse de Charlesbourg, vers le nord-est par le prolongement de la limite nord-ouest du lot 59-2 du cadastre de la paroisse de Charlesbourg.

ZONE RB C31 (nouvelle): Cette zone est montrée au plan préparé par Gilbert Simard, a.g., le 28 mars 1968, révisé en décembre 1975. A DISTRIBUTEUR: La zone RB C31 (nouvelle). ZONE RB C31 (nouvelle): Bornée vers le nord-est par la limite nord-est des lots 447-4 et 447-21 cette limite correspond avec la limite sud-est de la zone RB C2

# Des armements lourds envoyés au Mozambique

**SALISBURY** (d'après AFP, AP et UPD) — Selon les services secrets de Rhodesie, des chars d'assaut soviétiques, des avions et des armes lourdes sont arrivés au Mozambique et le pays entraîne des troupes pour une guerre de type classique.

On sait que le Mozambique est la principale base de départ de troupes de guérilleros noirs qui luttent contre le régime minoritaire blanc de Rhodesie.

Un porte-parole militaire a cependant indiqué qu'il ne pouvait confirmer de façon absolue de telles informations; il ne peut non plus les ignorer, a-t-il précisé.

Selon le même porte-parole, on ne croit pas à un conflit d'envergure internationale, du moins pour le moment; cette guerre dure maintenant depuis 4 ans.

Tuer des terroristes est relativement facile, a-t-il ajouté, précisant aussi le chiffre de 2.600 guérilleros noirs qui combattent en Rhodesie.

La difficulté, ajoutait-il, était de les trouver.

### Référendum

D'autre part, les informations concernant une demande d'un groupe de nationalistes noirs pour la tenue d'un référendum pour le choix d'un chef d'Etat sont relativement confuses.

Mgr Abel Muzorewa, leader nationaliste noir modéré avec qui Ian Smith voudrait transiger, aurait proposé la tenue d'un tel référendum pour choisir le chef de l'Etat à qui Smith remettrait les pouvoirs.

Par ailleurs, selon d'autres informations, Mgr Muzorewa aurait proposé le transfert immédiat des pouvoirs de l'Etat à la majorité noire, la libération des prisonniers politiques et la tenue d'un référendum libre pour le choix du chef de l'Etat.

Joshua Nkomo, nationaliste noir beaucoup plus radical et interlocuteur privilégié de la Grande-Bretagne en particulier a rejeté catégoriquement toute idée de référendum.

"Les guérilleros sont décidés à libérer le pays par la force, le seul langage que comprend M. Ian Smith est celui des canons."

# Le Zaïre reçoit l'aide du Maroc et de la Chine

**RABAT, Maroc** (d'après AFP, AP, Reuter et UPD) — Il est maintenant officiel que le Maroc a dépêché au Zaïre un bataillon d'élite formé de 600 à 800 combattants. Ces soldats doivent atteindre le front aujourd'hui afin de stopper l'avance des troupes d'invasion formées d'ex-Katanguais qui se sont lancés à l'assaut de la province du Shaba à partir du territoire angolais.

D'autre part, la République populaire de Chine fait parvenir une aide, surtout constituée de vivres, par bateau et par avion.

Un porte-parole officiel de Zaïre a aussi précisé que d'autres troupes viendront appuyer les troupes gouvernementales; elles seront envoyées par un autre pays d'Afrique dont on a refusé de dévoiler le nom.

De plus, le gouvernement zaïrois a rompu toute relation diplomatique avec Cuba prétextant que ce pays a aidé par ses conseillers militaires stationnés en Angola, à l'organisation de l'invasion et jusqu'à un certain point, l'a dirigée.

La décision du Maroc n'a été suivie d'aucun communiqué officiel et de façon officieuse, on apprendait que les ambassadeurs américain et marocain se sont rencontrés hier à Rabat.

### Moscou nie

L'agence Tass a démenti, hier, tout engagement soviétique, cubain ou angolais dans l'invasion du Zaïre.

"Pour distraire l'attention mondiale de l'ingérence des Etats-Unis et d'autres pays de l'OTAN dans les affaires du Zaïre, la propagande impérialiste a inventé l'histoire d'un prétendu engagement de l'Union soviétique, de Cuba et de la République populaire d'Angola dans les événements au Zaïre", a déclaré l'agence soviétique.

"Mais l'absurdité de pareilles inventions diffamatoires a été évidente qu'elles ont été démenties par des personnalités politiques et la presse, même dans les pays engagés dans les événements au Zaïre."

Pour les monopoles occidentaux, le Zaïre représente le cuivre, les diamants, le plomb, le manganèse, la bauxite et le cobalt, ajoute Tass en évoquant les livraisons militaires des Etats-Unis, de la Belgique et d'autres pays d'Europe de l'Ouest.

### Mercenaires américains

Le recrutement de mercenaires destinés à se battre pour le gouvernement du président du Zaïre, a commencé aux Etats-Unis, révélait hier le "Los Angeles Times".

Un Américain, David Bufkin, pilote d'avions utilisés pour la dissémination d'insecticides dans l'agriculture, a placé dans le journal "Fresno Bee", une petite annonce demandant des hommes de moins de 30 ans, ayant de préférence acquis une expérience de combat en Indochine.

Bufkin a précisé au "Times" qu'il disposait de \$80.000 pour recruter et transporter au Zaïre de 80 à 100 hommes. L'argent lui a été fourni par un Britannique, Chet Akins. Les deux hommes avaient déjà recruté des soldats pour combattre en Angola, l'an dernier.

Il a également indiqué que le salaire mensuel était de \$1.200 à \$2.000 par mois, et ajouté que de 300 à 350 autres mercenaires devaient être recrutés en Grande-Bretagne.

Bufkin ne prévoit pas de se battre lui-même au Zaïre. Mais il a déjà été mercenaire dans les années 60, lorsque le pays s'appelait encore Congo, ainsi qu'au Nigéria.

### Stabilisation

La stabilisation de la situation militaire constatée, ces derniers jours dans la région de Kolwezi semble se confirmer, selon des informations de source sûre en provenance de la capitale minière.

Depuis une semaine, l'avance des "rebelles" qui avaient envahi le 8 mars dernier le sud-ouest du Shaba, s'est arrêtée à environ 80 kilomètres de Kolwezi. Selon une source militaire occidentale à Kinshasa, les dernières reconnaissances aériennes effectuées au-dessus de cette zone n'ont pas montré d'importants mouvements de troupes rebelles.

Toujours selon cette source, les infiltrations constatées au début des affrontements semblent se ralentir. Ce répit est mis à profit par l'armée zaïroise qui, sous la direction du général Singa, nouveau chef de la zone opérationnelle, réorganise et renforce le système défensif autour des installations industrielles de Kolwezi.

L'armée zaïroise aurait même mené ces derniers jours quelques opérations offensives légères destinées à "tâter" l'adversaire, indiquent de même source.

# Sears

• Fleur de Lys • Place Laurier  
• Galeries Chagnon

# Aubaines de PÂQUES

Quantités limitées. Pas de commandes postales ou téléphoniques sur cette page.  
**SAMEDI SEULEMENT DE 9H à 5H**



## Friandises de Pâques

# 23550/9 Paniers de Pâques

**2<sup>99</sup> à 12<sup>99</sup>**  
# 23041

Ensemble de chocolat de Pâques # 23145 **1<sup>39</sup>**

Lapin de Pâques **2<sup>19</sup>**  
Confiserie - Rayon 87c

**Spécial de Pâques!**  
A l'occasion de Pâques, nos chefs vous suggèrent un de vos mets préférés suivi d'un succulent dessert. Venez nous rendre visite et apprécier notre bonne cuisine...

**Jambon fumé à l'érable**  
**Soupe ou jus**  
**Légumes et pommes de terre**  
**Pain et beurre**  
**Dessert, breuvage** **2<sup>49</sup>**

**RESTAURANT SEARS**

**Souliers de toilette**  
Rég. 19.99  
**14<sup>99</sup>**

Pour hommes. Confection cuir, modèle tourteau ou lacé. Similaires à l'illustration. Ton noir ou brun. Point. 8 à 11. # 63326/7/8  
Chaussures pour hommes - Rayon 67

**Radio-réveil**  
Rég. 49.98  
**39<sup>98</sup>** ch.

Radio AM/FM transistorisée. Lecture facile. Réveil en musique ou avec sonnerie. Boîtier fini veiné bois. # 10652  
Radios - Rayon 57

**Chaise berçante**  
Rég. 59.98  
**39<sup>98</sup>** ch.

Chaise Boston exécutée par des artisans européens. Construction hêtre séché au four. Fini érable. # 44 020  
Meubles - Rayon 1

**Tapis mural**  
Rég. 24.98  
**17<sup>99</sup>** ch.

Grandeur: 27 x 51".  
Choix de motifs. # 37070  
Tapis - Rayon 37

**Coupe-vent en nylon**  
Rég. \$14  
**11<sup>99</sup>**

Confection nylon, 28" de long. Glissière devant. Empiècement au dos et devant. Marine, bleu, blanc, rouge, vert ou jaune. Similaire à l'illustration. # 7303  
Vêtements pour hommes - Rayon 45

**Robes de nuit**  
**8<sup>99</sup>** ch.

Groupe de robes de nuit. Choix de tissus, de modèles et de tailles.  
La Ferme chez Elie - Rayon 38

**Pouf de rangement**  
Rég. 32.98  
**22<sup>98</sup>** ch.

Recouvrement vinyle. Intérieur plastique moulé. 22 x 16 x 16". #72082  
Tentures et rideaux - Rayon 24

**Boîte à outils**  
Rég. 10.49  
**7<sup>99</sup>** ch.

Craftsman 19 x 7 x 7". Gris, rouge, orange ou vert. # 33 190  
Outils - Rayon 9

**Pull pour bébé**  
Rég. 4.98  
**3<sup>99</sup>** ch.

Confection coton ouaté. Pour bébés 12, 18 et 24 mois.  
Vêtements pour enfants - Rayon 29

**Poêle à frire**  
Rég. 24.98  
**19<sup>99</sup>** ch.

# 64930  
Accessoires électro-ménagers - Rayon 34

**Ecran 40 x 40"**  
Ecran et trépied # 17 568  
Rég. 29.98  
**22<sup>98</sup>** ch.

**Globe terrestre**  
Rég. \$21  
**17<sup>99</sup>** ch.

12" Français  
Photographies - Papeterie - Rayons 39 et 3

**Canard sur roues**  
Rég. 6.99  
**5<sup>99</sup>**

Construction plastique jaune. # 10078  
Jouets - Rayon 49

**AGENCE DE VOYAGES**  
**Sears**  
Dites "Portez à mon compte".

Centre  
Place Fleur de Lys  
Tél.: 529-9073  
ou 529-9661,  
poste 458

Permis no 75-01-50-461

**Simpsons-Sears Ltée**

**Blouses pour dames**  
Rég. 9.99 à \$15  
**7<sup>99</sup>** ch.

Modèle style chemisier et autres. Manches longues. Unies ou imprimées. Polyester. 10 à 18.  
Vêtements sport pour dames - Rayon 7